

DIARIO REPUBLICANO PROGRESISTA

Redacción y Administración: Montera, 51.

Teléfono 43.-Apartado de Correos 126.

Toda la correspondencia al Director.

CINEMATÓGRAFO

ANO I.—NÚM. 53 Madrid, 22 de Diciembre de 1297

LA REPRESENTACIÓN NACIONAL

En la serie de convencionalismos que constituye la farsa legal, ninguno tan cinico, tan repugnante, tan depresivo de la dig-nidad del país como el llamar Representación nacional á esa burla del sistema parlamentario que se denomina Cortes de la na-

Y cuenta que no lo decimos nosotros. Lo dicen las estadísticas publicadas por la prensa monárquica, según las cuales, y aparte de otras menudencias, las Cortes, en el período de los siete últimos años, han estado abiertas durante dos solamente, y cerradas cineo años y medio, próximamente. Descontadas las fiestas de guardar, las palatinas y las nacionales, resulta que en todo ese largo periodo de siete años y medio, las Cortes, la representación legal del país, la institución que comparte con la Corona la facultad de hacer las leyes, no ha funcionado mas que dieciocho meses.

Todavía habrá que rebajar de aquí las llamadas sesiones regias ó de apertura, las destinadas á la elección de Mesa y las que se invierten en las frecuentes escandaleras parlamentarias, y resultará que no llegan á quince los meses que en esos siete años y medio ha funcionado el Parlamento

Desde Julio de 1895 à Diciembre de 1897, la clausura de las Cortes ha durado veinticinco meses y cuatro dias; de manera que aun suponiendo, lo que nadie será capaz de suponer, que las Cortes, cuyos representantes llevan la marca del ministerio de la Go-bernación y el número que les ha correspondido en el encasillamiento, sirviesen para algo de provecho, no hubieran tenido tiempo material para realizarlo.

Importa mucho que el pueblo español se fije en estos detalles; importa, sobre todo, que se fijen los republicanos que aún no se hayan convencido de la necesidad absoluta en que se encuentran de alejarse de las luchas legales, y especialmente de las que tie-

nen por objeto el Parlamento. En buena teoría democrática, las Cortes son soberanas. Deben, al menos, serlo. Aun admitiendo que al poder ejecutivo se le reserve el derecho del veto, en todo lo demás no se concibe que el Parlamento deje de tener absoluta soberania.

El régimen monárquico no quiere eso, no lo ha querido nunca. No solamente se ha reservado el veto suspensivo; no solamente ha garantizado su existencia contra posibles acuerdos de un Parlamento independiente, haciendo irreformable la Constitución, sino que ni aun ha querido conceder à las Cortes la facultad de deliberar todo el tiempo que estimen conveniente à los intereses de la nación y al más fiel cumplimiento del mandato de los electores.

do quiere el Gobierno, el Parlamento funciona. El país representado en Cortes es el amo, y el Gobierno el que administra; pero esto no obstante, la farsa del sistema, la mixtificación del régimen, hace que el administrador señale al propietario el momen-

to oportuno de rendirle cuentas. Y así como en siete años y medio no ha funcionado el Parlamento mas que dos, porque eso plugo á los Gobiernos de la monarquía, hubiera podido no funcionar mas que un mes ó un día ó una hora.

¿Se va enterando el pueblo de la eficacia de ese sistema que llaman democrático y que parece ser la más elocuente demostración de que se ha cerrado el ciclo, el célebre ciclo de que tantas veces ha hablado el verbo de la democracia española? ***

Dejemos, por lo pronto, à un lado la labor de esas Cortes que no tienen ni la facultad de señalar el número de sesiones que havan de celebrar, quedando en esto muy por bajo de las Diputaciones y Ayuntamientos, a los que la ley reconoce el derecho de reunirse tantas veces cuantas les venga en gana.

Dejemos à un lado la auteridad de esos Parlamentos, compuestos en su mayoría por funcionarios públicos ó por aspirantes à destinos retribuídos con fondos del Estado; dejemos á un !ado la pesadumbre de sus reglamentes, que consideran inviolables instituciones y personas que no pueden ni deben serlo para el legislador y el representante de la voluntad popular, fuente de tedos los poderes, según la teoría democrática.

Dejemos todo eso á un lado para fijarnos unicamente en ese detalle: en el de que las Cortes no son soberanas ni aun para reunir-

se y deliberar cuando lo juzguen necesario. Un decreto ministerial dado por el rey y refrendado por sus ministros manda á sus casas á los diputados y senadores como podría mandar à la calle el amo à sus criados; del mismo modo que otro decreto puede hacer que los senadores y diputados celebren sesiones aun cuando no lo crean necesario.

A esto llaman los políticos Representación nacional; a esto llaman los demócratas resellados Parlamento, y á ocupar puestos en estas Asambleas, en las cuales depende del poder real desde el nombramiento de los diputados y senadores hasta la fijación del número de resiones que deben celebrar, aspiran con afán incomprensible algunos repu-

blicanos partidarios de las luchas legales No hemos de tomarnos el trabajo de discutir una vez más la conveniencia de seguir la política de retraimiento, que constituye la esencia de nuestra doctrina en materia de procedimiento; nos basta presentar á la consideración del pueblo republicano estos ejemplos, que estamos seguros han de habier à su conciencia de un modo más elocuente que todos los sofismas y todas las metáforas de esa filosofía convencionalista con que se pretende aturdirle.

EL HOMBRE MISTERIOSO

DEL "HERALDO DE ARAGÓN.

"Nueva versión. Declamos antes que Tort pidió ampliar su declaración el sábado y que el Juzgado oyó á

A no ser tan autorizada la referencia dudaríamos mucho de dar cabida en el Heraldo á la nueva versión que parece explicar el suceso algo mejor que la del anarquismo, la cual

Promesa.

no nos convenció nunca.

Además de la religión del trabajo, de que Virgili Americh—esposa de Tort—habló al periodista de Reus como religión única de su marido, Tert es, al parecer, católico y devoto hasta el punto de haber ofrecido el sacrificio que ha realizado si conseguía un fin que se había propuesto; debió conseguía y cambió de sexo, padeciendo persecuciones por la justicia en la forma que las viene sufriendo.

Con su anuencia. A un su amigo expuso el voto que habla hecho; compré la ropa de damisela; vino à Zaragoza en compañía del raptor, y vistiéndese y colocándose las argollas de los pies y del cuello, no hizo el amigo mas que ayudar la faena y cerrar el candado de las manos, marchándose v dejándolo allí entregado á su voluntario martirio.

DEL «DIARIO DE AVISOS» Todo novela.

En vista de los informes adquiridos por el uzgado y de las declaraciones prestadas por

el Chato de Sans, anteayer sué interrogado nuevemente José Tort. Según hemos oido, Tort dijo al juzgado que nada de lo anteriormente declarado era elerto, y que la verdad era que deseando cumpur una promesa que se había hecho á si mismo hace muchos días de que le hallarian vestido de mujer y en la forma en que fué en-contrado, en tierra extrafia, adquirió los ves-tidos, se construyó las argollas y él solo se fué á El Burgo y se vistió y ató con las cade-nas en la forma que estaba.

Reconocimiento.

Hemos oído que el juzgado, á petición del fiscal, ha ordenado que los forenses practiquen un nuevo reconocimiento á Tort. Reconstitución de hechos.

No sabemos qué medios empleará el juzga-do para comprobar si lo que ahora dice Tort es verdad; pere para nosotros la mejor prue-ba sería entregarle las ropas de mujer, las ca-denas, las dos cuerdas con que estaba atado,

y que delante del juzgado se pusiera en la misma forma que estaba cuando fué encontrado por el guarda en la mejana de El Burgo.

Uno de los candados es de letras y él tiene que saber con cuáles puede abrirse y cerrarse. Las llaves de los otros él dirá qué hizo de

NOTA DEL DIA

M.SERABLES!

Republicanos de Novelda, ahí va mi pluma! Llevadla al sepulcro de aquellos siete mártires asesinados alevosamente hoy hace un año. Clavadla allí sobre el montículo de su tumba, muy hondo, de forma que llegue hasta sus huesos y se confunda con sus cenizas. Sembrad de flores la huesa olvidada y miserable; regad con vuestras lágrimas la tierra que cubre sus cuerpos despedazados.

que cubre sus cuerpos despedazados.

Que esa pluma que os envio, la misma con ue escribi hace un año los alaridos de mi dolor, les anatemas de mi ira, les cuente cómo no he olvidado el sacrificio inútil de su existencia en el altar derrumbado de la patria y la

Ella les contarà el intimo, el perenne dolor que me atosiga; ella les revelarà el juramento con que mis labios sollozantes, al enviar à sus esptritus el beso fraternal, me ligó al porvenir

con una promesa de venganza. Dejadla alli, clavada sobre su tumba. Al declinar el día, cuando la brisa del crepúsculo pase por el melancolico cementerio derramando los perfumes de la huerta paradisiaca, vibrará en mi pluma una oración: la del amor, que se levantará hacia el infinito ela-

mando justicia. Que corra el tiempo, que la pluma se llene

de herrumbre... Ya irê yo a levantarla de la tierra y a elavarla sobre el corazón del miserable asesino, en el mismo lugar en que luce con los sangrientos reflejos de un sacarmo luminoso la placa con que fué premiado el asesinato vil y co-

¡Republicanos de Novelda: derramad flores y lágrimas sobre la tumba de los martires!

En Linares, donde residía, ha fallecido uno de los republicanos más consecuentes y pres-tigiosos, D. Vicente Andrés Escuder, vicepresidente del Comité progresista de aquella importante población.

Toda una vida, ya larga, consagrada á la defensa de los ideales democráticos, y empleada siempre, sin abatimientos ni descanso, en servicio de la República, hicieron al Sr. Andrés acreedor à la consideración y estima de sus correligionarios.

Su recuerdo ha de notarse en la comarca linarense, en la que fué un incansable adalid y una sólida garantía de la política revolucio-

Descanse en paz el hombre integro y convencido, y reciba su familia el testimonio de nuestro sentido pésame.

EL PANAMÁ

VISTA DE UN PROCESO

POR TELÉGRAFO (DE NUESTRO SERVICIO)

Continuación de la vista.

Paris 20 (recibido el 21).-Hoy ha continuado la vista de la causa del Panamá.
El presidente ha interrogado sucesivamente á los Sres. Saint Martín, Maret y Boyer, quienes niegan haber recibido cantidad alguna de Arton, à pesar de las afirmaciones repeti-

Mañana continuará la Audiencia.-F. Interrogatorio del presidente.

Paris 21.-Siguiendo la vista del proceso del Panamá, el presidente del tribunal ha interrogado al acusado Sr. Planteau, quien ha negado, igualmente que sus coacusados, haber recibido cantidad alguna de la empresa del Panamá.-F.

Todos niegan.—Hasta mañana. Paris 21.-En la vista del proceso del Panamá han seguido hoy los interregatorios.

Todos los acusados niegan energicamente su participación en el delito que se persigue. Ha comenzado el examen de testigos, levantándose después la sesión hasta mañana.

EL ASESINATO DE RUIZ

POR TELEGRAFO]

(DE NUESTRO SERVICIO)

En Alemania. Consejos enérgicos. Berlin 21.—La Gaceta de Voss, comentan-do el asesinato del teniente coronel Ruiz, dice que el cabecilla Rodríguez quiso romper con ello las negociaciones de paz entabladas por

el general Blanco.

El citado periódico termina declarando que España no puede por menos de continuar por ahora la guerra con la mayor energía en la grande Antilla.—F.

En Inglaterra.—Apreciación justa. Londres 21.—El periódico El Globo dice que la ejecución del teniente coronel españel Sr. Ruiz constituye el hecho más vergonzoso que registra la campaña de Cuba.-F.

EL MUNDO Á BROMA

Más de las tres cuartas partes de los habitantes de España están en estos momentos profundamente preocupados.

Nadie sabe à punto fijo si es varên ô es va-rena, si es un amigo irreconciliable de la so-ciedad y de D. Práxedes, ô es un insolente chantre de capilla. Tost, Tors o Tortas es el anfibio del día.

Unos creen que es un anarquista furibundo, primo hermano de Ravachol y bautizado en la misma pila que Angiolillo. Otros le suponen enviado extraordinario de Calixto García con cartas reservadas para

Calixto García con cartas reservadas para Moret, en las que manda un estrecho abrazo para Quiroga Ballestéros.

No falta quien tema que es el ama seca de Castellaño, que salió á dar un paseo por El Burgo y se perdió á la vuelta.

Gamacista conozco á quien ni Maura quita de la cabaza la idea da que es un autonomisto.

de la cabeza la idea de que es un autonomista

de la cabeza la idea de que es un autonomista disfrazado, que venía dispuesto á llevarse la patilla izquierda de Weyler, para regalársela á Gálvez por el primer trasaliántico.

Yo tengo mis sospechas de que el misterioso personaje es un candidato conservador que emplea el disfraz mujeril para seducir con sus fingidos encantos á los electores, y birlarle el acta al fusionista, que es hombre muy peludo.

Después de todo, el sistema tendría sus atractivos.

Habria cacique que por admirarle el seno ó tocarle una pantorrilla, calzada con vistosa media, sería capaz de volcar seis ó siete veces el puchero electoral.

Si el Senado hubiese estado abierto, mi in-olvidable conde de Canga-Argüelles nos hu-biera dado un buen rato. —¡Qué inmoralidad!—hubiera exclamado.—

tun hombre con corsé y flequillol... ¡Señores senadores, esto es horrible! Y en seguida hubiese adquirido una foto-grafía de Tort para la colección pornográfica que guarda, y que según aseguran es la me-

jor que existe.

Jor que existe.

El hombre de las tres enaguas muy fácil es que sea un catalán guasón que nos está tomando el pelo muy finamente.

Capdepón está muy preocupado con el misterioso suceso, y no hace mas que consultar con Marino. con Merino.

-¿Le parece á usted bien que le declaremos pariente próximo de Navarro Reverter para que se exciten contra él las iras del clero? ¿Se lo enviamos á Aguilera para que lo haga miembro de un comité fusionista?

¿Se lo remitimos al heroico Portas para que lo ponga en adobo y después lo venda por butifarra catalana en cualquiera tienda de la Rambla? Y el bueno de D. Trinitario no hace mas que

devanarse los sesos con lo que se debe hacer de Tort y de siete ú ocho gobernadores civiles que no andan muy derechos ni suspenden bastantes Ayuntamientos. Claro que ahora resulta que toda la policia

conocía hace mucho tiempo al terrorista con El que más y el que menos de nuestros más activos polizontes se le sabe al dedilio.

Saben cómo y cuándo fabricaban las bombas, á qué hora preparaban los cartuchos y en qué almacén compraban al fulminante. -Me consta-decia ayer uno que en tiempo de los conservadores vendía en la Puerta del Sol correas para botas y zapatos y ahora es alta autoridad — que echaba en el pu-chero un real de garbanzos y medio kilo de

dinamita para estar saturado y que no le cogiese luego de sorpresa la explosión. Y después de estas cosas ya verán ustedes cómo todo se queda en agua de borrajas, y el hombre misterioso ni es anarquista, ni se llama Tort, ni es de Reus, ni sabe lo que son barretinas, ni siquiera se ha enterado de que

D. Pío Gallón es ministro de Estado. Y al fin resultará que es una patrona de Zaragoza castigada cruelmente por sus maltratados pupilos, víctimas del chocolate ba-

rato y del cocido fósil. Eduardo Rosón.

LUZ Y SOMBRA

Des dolores afligen en estos instantes á la Francia: es el uno la muerte del ilustre Dauet; es el otre el insulto de cuatro bárbaros á Emilio Zola, cuyas glorias envuelven en resplandores nuestro siglo.

El cadáver de Daudet, recubierto de coronas en Santa Clotilde y recibiendo los poster-ros testimonios de la admiración y el respeto del pueblo francés, hace sentir, pero engrandece; Emilio Zola, insultado por la muchedumbre en el acto de ofrecer sus sentimientos y afectos ante el cadáver del literato ilustre, hace sentir y llena de sombras el cerebro. Es, sin disputa, Zola uno de los hombres

más grandes de nuestro siglo. Su inteligencia portentosa se asoma á todos los abismos, escudriña las conciencias y hace en ellas la luz; desciende á las entrañas de la sociedad y las sujeta al análisis más escrupuloso; encuentra las tiranías y las fustiga con valor; desenmascara á los miserables y los expone á la ver-güenza pública; abofetea á los hipócritas, y lucha con valentia por los fueros de la razón y la justicia.

Se amasan en su alma todas las grandezas y encuentra en ella energias para combatir todos los errores. Pues bien, á este hombre, encarnación de

las luchas y los ideales de nuestro siglo, se le ha insultado miserablemente. La Francia inteligente, el mundo entero, ha

sentido como propio el insulto.

Es brutal que quien merece los laureles de la gloria reciba los escupitajos de la rabia y

¿Es quizá la defensa de Dreyfus emprendi-

da por Zola la que ha acarreado esta tormenta de cólera? Sería glorioso para el grande hombre. Nada que tanto honre como velar por la

CLUMAS NOTICIAS DE CUEA

Moret soñando con los eficaces remedios producidos por su labor reformista.

justicia y arrancar de las garras del tigre, de la maledicencia y el encono al inocente. Importa á la Francia dar un mentis á los

canallas que insultaron á Zola. Nó cabe solidaridad con los miserables. De no realizar un acto de protesta, Francia merecerá el desprecio de todos los pueblos.

HUELGA EN MANRESA

Cunde la huelga en la importante ciudad catalana; cada día es mayor la irritación que produce en los obreros la conducta incalifica-ble de los patronos. Aquéllos no desisten de su actitud de protesta, y es seguro que la huelga se extenderá á todas las fábricas de la

hueiga se extendera a todas las labricas de la población y será secundada por todos los tra-bajadores. Entre las fábricas abiertas se cuentan las de Portabello, Bertrán, Parera y Barcells. To-das las demás están paradas. El orden no se ha alterado hasta ahora,

pero menudean las conferencias entre las au-toridades en previsión de un conflicto. El alcalde ha negado el permiso para una reunión de obreros; también se ha prohibido la circulación de una procedame, sin embergo

reunión de obreros; también se ha prohibido la circulación de una proclama, sin embargo de lo cual ha corrido de mano en mano.

Grupos de obreros recorren las calles; uno de ellos ha apedreado la fábrica Barcells, rompiendo algunos cristales.

El alboroto no ha revestido importancia pinguna.

He aquí las últimas noticias recibidas: POR TELÉGRAFO (DE NUESTRO SERVICIO)

La huelga generalizada.— Establecimientos cerrados.—Temores. Barcelona 21 (3,35 tarde).—(Urgente.)— Se ha generalizado la huelga de los obreros de Manresa, quienes recorren las calles en acti-

Muchos establecimientos se han cerrado. Témese que el conficto se agrave.-Men-

Autoridades á Manresa.—Dificultades para la solución. Barcelona 21 (5,49 tarde).—El goberna-dor civil, acompañado del Sr. Comas Masferrer, jefe del partido liberal, ha marchado á

Alli conferenciará con las autoridades locales y los representantes de los huelguistas. Se cree que solucionará el conflicto obrero, á pesar de las dificultades que ofrece.-Men-

Llegada de fuerzas de la Guardia civil.—Permiso para un «meeting». Barcelona 21 (5,49 tarde).—Ha llegado á Manresa, acompañando á las fuerzas de la benemérita, el teniente coronel D. José Canut, dirigiéndose al momento, seguido por multi-

tud de huelguistas, à las Casas Consisto-El alcalde ha accedido á que se colebre el meeting, declinando la responsabilidad en los organizadores .- M.

El conflicto conjurado. Barcelona 21 (11,45 noche).—En el teatro Gayarre de Manresa se ha celebrado un mee-ting, asistiendo á él más de 4.000 obreros.

Los oradores, teniendo en cuenta que se ha realizado el objete que se proponían los huel-guistas, han aconsejado que mañana vuelvan estos al trabajo, considerándose terminado el conflicto.

Este ha revestido tales proporciones, que el alcalde insinuó la conveniencia de resignar el mando á favor de la autoridad militar. Algunas fábricas han reanudado esta noche sus trabajos.-M.

EL REPARTO DE CHINA

POR TELÉGRAFO (DE LA AGENCIA FABRA) Hoticias desmentidas.

Londres 20 (recibido el 21).-En los circulos oficiales se declara sin fundamento la noticia de que la escuadra inglesa en China vaya á invernar en Werhaweh, enfrente de Port-Arthur.

Es también inexacto que un buque de guerra inglés haya entrado en Port-Arthur sin autorización de China, contestando así á la ocupación del indicado puerto por la escuadra Alemania en China.

Berlin 21.—Un despacho de Wilhelmhaven anuncia la salida de aquel puerto del vapor Darmtadt, conduciendo tropas alemanas para la ocupación del puerto chino de Kiao-

Esto parece manifestar el próposito de los alemanes de establecerse definitivamente en el indicado punto.-F.

Declaraciones de un ministro.

Paris 21.-El ministro de Negocios Extranjeros, en el Consejo celebrado hoy, ha dado extensa cuenta á sus compañeros de Gabinete de les últimos incidentes en China. Se atribuye importancia á las indicaciones del ministro.-F.

La ocupación de Port-Arthur. Yokohama 21.-El Gobierno ruso ha notificado al japonés la ocupación temporal de Port Arthur.

Una gran escuadra japonesa ha salido de Nangasaki.-F.

Baja de valores.—Nuevas complica-ciones.—La audacia inglesa. Paris 21.—A última hora ha bajade la renta francesa en nuestra Boisa, arrastrande otros muchos valores, incluso el exterior es-

pañol. La causa de este descenso han sido las no-ticias del extremo Oriente, donde se temen serias complicaciones, pues á la ocupación alemana de un puerto chino han seguido el de Puerto Artur por los rusos, y la salida de una poderosa escuadra japonesa con rumbo, al parecer, á las costas del Celeste Imperio.

Se teme que Inglaterra no permanezca inactiva, y se dice que antes de que llegue á China la escuadra alemana mandada por el principe Enrique, los ingleses habrán sorprendido al mundo con uno de estos hechos audaces á que suclen apelar en proveche propie en circunstancias difíciles.—F.

Expedición alemana.

Londres 21.—El príncipe Enrique de Alemania ha regresado à Portsmouth.

Los buques alemanes saldrán mañana com

EL MUNDO EN PARÍS

POR TELEGRAFO (CORRESPONSALES Y AGENCIAS)

Insultos á Zoiz. Paris 21.—La causa de las demostraciones de hostilidad, que llegaron algunas veces al insulto, de que fué ayer objeto Emilio Zela en el entierro de Daudet, se debe á los artículos por él publicados en el Figare sobre el asunto Dreyfus á favor de la revisión del proceso.-F.

Banquete. París 20.-El Sr. León y Castillo ha obse-

quiado hoy con un espléndido almuerzo al nuevo embajador de Francia en España, senor Patenotre, que llegará muy en breve & Madrid.-F. Recargo aprobado.

París 20.—En la sesión celebrada en la Cámara de los diputados ha sido adoptado por 418 votos contra 97 el proyecto de ley recargando los derechos de Aduanas sobre les cerdos, embutidos y mantecas.—F.

TRÍPOLI ALBOROTADO

POR TELÉGRAFO (DE NUESTRO SERVICIO)

Contra el Gobierno.—Saqueo. Tripoli 21.-Algunos miliares de árabes han realizado junto á las puertas de esta población una demostración en contra del

Los alborotadores saquearon las casas de

los judios. En la andea de Amrus han sido detenidos unos treinta de aquéllos.-F.

DE NUEVA YORK

POR TELÉGRAFO (DE LA AGENCIA FABRA)

Escuadrilla de torpederos: Nueva York 21.—Los periódicos de esta capital, al dar hoy cuenta de la llegada á San Agustín (Florida) de la escuadrilla de torpederos norteamericanos, dicen que en breve se unirán á dicha escuadrilla los buques de alte bordo que deben tomar parte en las grandes maniobras navales en el golfo de Méjico.

El fusilamiento de Ruiz. Mueva York 21.—El periódico de esta población The Journal censura el fusilamiento por los insurrectos del teniente coronel Ruiz, que no es propio de una guerra civilizada. Semejante atentado enajenará por completo a los rebeldes las simpatías del mundo entero.

INGLATERRA

POR TELÉGRAFO (DE NUESTRO SERVICIO)

De un naufragio.

Londres 21.-Un telegrama de Victoria Colombia británica) dice que el crucero Cuadra ha recogido á 13 náufragos de la tripulación del barco Cleveland, que se perdió en

Faltan nueve hombres de la misma, suponiendose que han perecido, pues no hay noticia alguna del bote en que se embarcaron.

Chile sin Gobierno.

Londres 21.—Según noticias recibidas de Santiage de Chile, á consecuencia de las pretensiones de los partidarios de Balmaceda no ha podido constituirse el Ministerio. No obstante, se espera para muy en breve

la constitución del mismo. La situación comercial no ha mejorado ní lleva trazas de mejorar.

En una sobre el libro Soledades, de Martinez Ruiz, he leido conceptos tan impropios de hoy, que pretendo advertirselo al autor, á pesar de que existen muchísimas circunstancias

Decir que no hay moral más bella ni más consoladora que la moral mística es una monstruosidad, comparable sólo á las de aquellos infelices teólogos místicos de la cepa del Sr. Bueno, que predicaban el aborrecimiento á la mujer y la presentaban como el mayor enemigo del hombre.

Como aborrecian los santos placeres materiales, y la mujer los llamaba à ellos por una ley actural que ningún régimen ni ley alguna es capaz de destruir, decian de la inofensiva mitad del género humano lo que del demenio, como si ella tuviese la culpa del horror que aquéllos sentían á la vida.

Yo quiero creer que el Sr. Bueno conoce la moral mística, y que al invocarla se habrá acordado de las pobres víctimas, de les infelices iluminados, de aquellos cilicios que des-trozaban carne, de los placeres perdidos, de las inteligencias atrofiadas y, sobre todo, de la ignorancia y los males á ella inherentes que nos legaron siglos de la Edad Media y de la moderna. la moderna, en cuyo tiempo Europa, y España principalmente, estaba representada por un fraile, un aventurero y un mendigo.

Ignoro si el Sr. Bueno sabe qua la base fundamental, de la moral mistra la castidad

damental de la moral mística es la castidad. Tampoco sé si conoca la historia religiosa en general, con sus conventos inmundos, con su papado asqueroso y con toda la pillería de les cruzados. Estoy por creer que no la conoce, ó que si la conoce hace como aquellos viejos que, ante el relate de los hechos brutales de la Inquisición, dicen que cosa tan monstruosa no puede haber existido, y que es invención

La bella labor de Jesucristo, que tuvo corazón para amar á la mujer, y que si no lo hu-biese tenido no hubiese sido Jesucristo, aquella alma de artista que permitió tocara su carne una mujer desgraciada, pero hermosa; que dignificó ó quiso dignificar á la esclava y eterna maldecida, fué más tarde echada á perder por los místicos, que la presentaron como el genio del mal, y que en su ferocidad mística lograron retrotraerla al abismo del desprecio de decha la caraca la suismo del desprecio de decha la caraca la suismo. desprecio de donde la sacara Jesús. Inutil que yo cite aquí aforismos de los ben-

dites iluminados y sus filipicas contra la desgraciada madre que tuvo la amargura de lievarlos en sus entrañas. Todo se reduce á que la naturelleza los lla-

maba á la carne, y ellos, fanaticos y desceno-ciendo el poder de natura, atribuían al demo-nio el desflorecimiento involuntario que notaban por las noches.

juventud de hoy habría de conocer los ales que al organismo humano causa la meral mística, y habría de saber también que santificar la castidad es el mayor desprecio que el hombre hace á la naturaleza y al gé-

Todo le que se oponga á la satisfacción de una necesidad sentida es contrario á la mo-

Tan injusto es el origen de las enfermeda-des que reconecen por causa la falta de allmentos, como las que se originan de la falta de ejercicios sexuales. La naturaleza se desequilibra igualmente. Al hombre le falta algo indispensable á su salud y hasta á su bondad; porque el más sano será el mejor y el más fe-liz en una sociedad que no cohibe sus pasio-

Nada tan moral como la satisfacción de una necesidad sentida. Mejor definido: tedas las leyes sociales, políticas ó morales que se opongan á ella son inmorales.

Esta es la teoría defendida por los fisiólogos y sociólogos modernos, y cuya comprensión está al alcance del que quiere observar los tanto las que se arrian a cohibir el pensateria.

ral todos los que se opongan sen inmo-

Si un hombre tiene hambre moral, que coma. Inmoral oponerse á ello, hágase en nom-

bre de esto ó de aquello. Y si un hombre siente desecs de amar, de besar, de hacer caricias, moral es que ame, que bese y que acaricie. Inmoral las cosas y las personas que se opongan al amor y la castidad, santificada por la moral mística, se

Esto es moral, Sr. Buene, y esto es más justo y más consolador que lo que usted de-fiende, pero que le hago el favor de creer que

Federico Urales.

ESPAÑA EN EUROPA

POR TELÉGRAFO (DE NUESTRO SERVICIO)

Juicios de la prensa. Paris 21.—Un periódico de esta capital

dice que el aniquilamiento de los rebeldes cubanos reclamará aún muchas vidas humanas y muchos millones, y cree por eso que la pacificación no está tan próxima como se su-El Gil Blas cree que sería más provechoso

y más simpático á la opinión arrojar un bál-samo en medio de tanta sangre y miseria, y hace con este motivo un llamamiento á los sentimientos de piedad.-F.

La loteria espanola.

Paris 21.—Según noticias de la Argelia, es muy grande el número de billetes de la loteria española de Navidad que se ha vendido este año en aquella región, superando al de anos anteriores.

Los pocos que quedan en poder de los re-vendedores clandestinos son vendidos con mu-

También en el Mediodía de Francia y en el mismo París, particularmente en la colonia española y americana, se ha colocado gran número de billetes.—F.

CRÓNICA SANGRIENTA

En Murcia, D. Pablo Torres, hijo del secretario de aquella Audiencia, cuando estaba examinando un revolver Smith, tuvo la desgracia de que se le disparase un tiro, con tan mala suerte, que el proyectil le penetró por la parte izquierda superior del pecho, con orificio de salida por la clavícula, causándole una

En Villacarriado fué sacado violentamente de su casa José Fernández Ortíz (a) Zote, y llevado á otra casa contigua á la de Francisco Sañado (a) Pájaro, vecino también de Villacarriedo, donde fué maltratado de obra por el Francisco y sus hijos y uno de los criados, lándole con una palanca en el pecho tan fuertes golpes, que le causaron la muerte.

Un sujeto que iba por la línea férrea de Villanueva (Barcelona) fué arrollado en el kilómetro 1, cerca del sitio denominado el «Morrot», por une de los trenes.

Hasta las siete de la mañana no fué advertida la desgracia, siendo encontrado á dicha hora por el guardavía de la linea el indicado individuo, que, perdido el conocimiento, tenía una pierna sobre uno de los rieles completamente destrozada.

En una casa situada frente á la estación telegráfica de Aoiz (Navarra), donde vive una familia compuesta de un pobre labrador, su mujer y tres tiernas criaturas, dos de ellas niñas de cinco y dos años de edad y el mayor

un niño de diez años, durante la ausencia de los padres, que fueron á sus cotidianas faenas, se quedaron los citados niños solos en la

No se sabe lo que ocurrió, pero es el caso que la niña de dos años, llamada Angela, apareció en la puerta de la calle envuelta entre las llamas que prendian en sus vestidos, y llevada casi en brazos por su hermanito.

Este y otro valiente niño de su misma edad prestaron los primeros auxilios á la niñita, la que más tarde que más tardo rue auxiliada per un facultatic, pero sin resultado favorable alguno, pues falleció á los pocos momentos.

En Doimaquia, pueblo de las inmediaciones de Vitoria, ha sido hallado el cadáver de un aldeano que un día de la última nevada en que abandonó su casa con objeto de dar con varias reses de ganado lanar que habían desaparecido, quedó sepultado en la nieve al disponerse á saltar un regato.

Dos mujeres riñeron en la calle de la Fuen-te, de Bilbao, y una de ellas, llamada Petra del Campo, resultó con una grave herida en la cabeza, producida con un palo.

En una paridera titulada Mús de Jimene, término de Moyuela (Zaragoza), ha sido ha-llado el cadáver del vecino de Moneva, Sebastián Lerin Lahoz, que en la tarde del día an-terior había salido de su casa con objeto de cazar zorras, y al llegar la peche se fué á refugiar á la citada paridera para calentarse ó para robar alguna res del ganado que los pastores habían encerrado, recibiendo un disparo de arma de fuego en el cuello que le causó la

En el molino harinero llamado de La Sarrasea, en Azuara (Zaragoza), encontrábase un pobre hombre echando maíz en la orenza para molerlo, cuando el barrón giratorio de la muela arrolló el saco que éste tenía en las manos, y del cual vertía el maiz, y suponien-do el infeliz individuo que podría contrarrestar la fuerza impulsiva del mismo, no lo abandenó; así es que, cegiéndole el brazo derecho primeramente, y después todo el cuerpo, sin que pudiera evitarse, por muy instantáneos y rápidos que fueron los auxilios que se le prestaron, murió á poco, en medio de horribles

TEMPORAL EN VALENCIA

POR TELÉGRAFO

(DE NUESTRO SERVICIO)

Fuerte pedrisco.—Grandes daños.-Monjas en peligro.

Valencia 21.- A medio día cayó en esta población un fuerte pedrisco que alcanzó á los puebles inmediatos de Sodelia, Burjasot, Rocafort, Berbeto, Carpesa, Mirambell, Bourepós, Toyos, Blanques, Meliana y Alboraya.
En algunos de estos pueblos ha causado grandes daños el pedrisco.

Procedente de Masamagrell venía á Valencia un tartanero conduciendo en su tartane o

cia un tartanero conduciendo en su tartana á

Las gruesas piedras que caían causaron algunas lesiones al tartanero y al caballo que arrastraba el vehículo.—M.

Un rector con taleguilla.

Señor ministro de Fomento: Haga usted el favor de leer el segundo artículo que publica el doctor Moliner en El Pueblo.

Lea usted la prosa chabacana y picaresca de ese sacerdote de la cultura patria, intere-sándose en una taquilla de plaza de tores, hasanosse en una taquina de piaza de toros, na-blando de Frascuelo acaso como no hable de Vives ni de Fray Luis de León, describiendo la lección práctica que ha dado el maestro granadino á los aficionados de Valencia acer-ca del punto esencialisimo de alargar la mano izquierda para escupirse el toro en el momento de entrar à matar... |Hombre por Dios, haga usted el favor de

leer eso; mire usted que acaso no haya en la historia de la catedra esnanola documento más original, más típico, ni que mejor nos pinte! Y nada digo á usted de la bizarra indigna-

ción con que el catedrático con taleguilla increpa á cierta medista francesa (jel colmo! porque se oponía á que las damas asistieran á la corrida con mantilla blanca.

Lea usted eso; que lo lea también el profesorado español: y si aún sigue ese Buñelero con borla llamándose compañero de Menéndez Pelayo, de Castelar y de Clarin, declaremos que en España no nos queda ya ni leve noción de vergüenza, de digaidad, ni de de-

En fin, denunciamos el hecho, y después alla ustedes; conste, señores, que hay un catedrático en Valencia cuyas conferencias empezarán, sobre poco más ó menos, de esta manera:

-Compares, pa deshacerse de un marrajo que se acule en las tablas ú que haiga tomao la querencia de un penco, se le tantea con la dizquierda, ayudao por un capote que aguante la colá... (léase á mi sabio compañero Mon-

Y lo que dirá el Mirlo cuando vea pasar á Echegaray por la calle de Sevilla: —Creerá ese que hay diferiensia... Ya tos

Zaragoza y la Asociación de la Prensa.

Convocada por el alcalde de Zaragoza, señor Girauta, el sábado pasado se reunió la Junta nombrada para tratar de las fiestas que en aquella capital han de celebrarse en honor de la Asociación de la Prensa madrileña, habiéndose acordado por unanimidad que las fiestas se verifiquen para la Pascua de Resu-rrección; que en ellas tomen parte todos los elementos importantes, y que, la ponencia de-signada para formar el programa inspire sus trabajos sobre la base de que la fiesta es de todo Aragón, y que es conveniente que todo Aragón esté en ella representado. El programa se someterá á la aprobación

de una Junta magna. Toma cuerpo la idea de celebrar grandes corridas de toros, Exposición agrícola é in-

dustrial, fiesta literaria, banquetes, etc. Se han asociado al proyecto del Ayuntamiento zaragozano el gobernador civil de la provincia y todas las corporaciones y entida-des importantes, que en Zaragoza son muchas y valiosas.

Zaragoza, como se ve, responde á su tradición de pueblo agradecido.

ITALIA

POR TELÉGRAFO

(DE LA AGENCIA FABRA) En el Parlamento.

Roma 21.—Cámara de diputados.—Sesión

de la noche última. El presidente del Consejo de ministros, senor Rudini, anuncia la constitución del Gabi-

Dice que creyó oportuno reforzar éste con el concurso del Sr. Zanardelli.

El Sr. Colombo propone una orden del día, que envuelve un voto de censura, declarando que la composición del nuevo ministerio no permite á éste hacer un programa bien defi-

El Sr. Rudini no acepta esta orden del día. Puesta á votación, es desechada por 200 vo-

En vista de tan escasa mayoría, se cree que el Gobierno no tendrá fuerza para gobernar.

Republicanos y carlistas.

Los periódicos de Pontevedra dan cuenta de una desagradable colisión habida entre los dignes redactores del periódico La Unión Republicana y los de El Ancora, publicación

al hecho ocurrio el domingo por la tarde,

en la forma siguiente: Tres de les redactores de La Unión Republicana fueron á la redacción de El Ancora para enterarse de quién ó quiénes eran les autores de las cobardes ofensas que este papelucho se había permido lanzar contra la caballerosa y digna redacción del periódico republicano

El editor de El Ancora recibió á les referidos periodistas, negando que se encontrasen en la redacción el director ni ninguno de los

En vista de esto, y obrando con corrección desconocida de los carlistas, salieron á la

calle, encontrándose en ella al redactor del periódico carca Alejandro Silva, el cual trató de agredir con un bastón á los redactores de La Unión Republicana. Iban éstos á apercibirse para la defensa,

cuando de pronto aparecen en el lugar de la esceua varios de El Ancora, que se hallaban ocultos cobardemente en la redacción, el editor del periódico y casi todos los cajistas de la imprenta, todos los cuales acometieron á los republicanos, que se defendieron del brutal atropello á palo limpio, arremetiendo contra los carlistas con tal empuje y bríos, que pronto quedaron éstos disueltos y apabulla-

Nos alegramos sinceramente del resultado de esta batalla. A la canalla carlista ¡duro y á la cabeza!

NOTICIAS TELEGRÁFICAS (CORRESPONSALES Y AGENCIAS)

El «Reina Cristina».

Habana 21.—Con rumbo á la Coruña salió ayer de este puerto el vapor correo Reina Cristina, de la Compañía Trasatlántica.—Fa-

Princesa muerta.

Berlín 21.—La princesa de Hohenlohe, es-posa del canciller del imperio, ha fallecido en la mañana de hoy, víctima de una pulmonia. La Cámara italiana.

Roma 21.—La Cámara de diputados ha aplazado sus tareas hasta el 25 del próximo mes de Enero.-Fabra.

El temporal. Palma 21 (1,2 tarde). - Estamos sin correos consecuencia del temporal. Ha caíde un fuerte chaparrón, mezclado de granizos.-M.

Un robo.

Barcelona 21 (5,49 tarde).—En las efici-nas de la sucursal de la Compañía Colonial se ha cometido un robo de dos mil pesetas. Los ladrones llegaron hasta el escritorio doblando una reja. - Mencheta.

La prensa y la Cámara episcopal.

Con profunda pena, con verdadera compasión hacia los que dirigen al clero de Madrid, hemos sabido sus propósitos, kijos de la ira que les ciega al ver que son del dominio público las consecuencias de sus errores.

Los que del modo más torpe defienden á los palaciegos episcopales han creído hacer una gran cosa atribuyendo la culpa de todo al clérigo denunciador de los abusos, sin caer en la cuenta del flaco servicio que esta imprudente suposición hace á la sabiduría, prudencia y tacto de sus defendidos.

Estos, fuera de sí, parecen haber perdido hasta el último resto de buen sentido y la conciencia de su posición. En tal estado de ánimo, dícese que piensan en denuncias y excomuniones contra la prensa, y en alardes de fuerza que auxiliaría el brazo secular. Por lo pronto, ellos que han impedido al Sr. Ferrándiz usar el sagrado derecho que las leyes seculares le conceden de vindicarse en la prensa contra las injurias y mentiras de los clericales, ellos claudican acudiendo á esa fuerza, á esa entidad que odian, sin perjuicio de uti-libar!a cuando les conviene, y hen asudido ob-teniendo que sea denunciado nuestro distinguido colega El Nacional á instancias del

Era lo que faltaba para coronar este inmenso descrédito: perder los estribos de la calma que recomienda la religión y entregarse á los poco serios extremos de la cólera.

Esas gentes no saben ya en qué siglo ni en qué pueblo viven. Endiosados por las condescendencias suicidas de la restauración, se han creido en plena Edad Media y se han atrevido á perpetrar una parodia tan cruel y repugnante como ridicula de las persecuciones inquisitoriales. Sentencia infamante... para ellos en primer términe; prisión, malos tratos, privación de derechos civiles que no dependen de la Iglesia y otres mil atropellos, todo lo han hecho hasta hoy impunemente; verdad que ha sido centra un solo hombre indefenso, enfermo y pobre.

Y como si no fuera bastante, quieren hostilizar á la prensa porque lo defiende; á esa prensa que ya han ofendido, intentando cen pérfidas arterías golpearle la cara con el regatón del báculo.

No cabe más ceguera; es el delirium tremens de la soberbia contrariada, que se ve impotente cuando se creía más poderesa, y nada respeta en el paroxismo de su odio implacable cuando siente descubiertas sus flaquezas por el mismo ó con ocasión del mismo á quien había querido aniquilar.

No ve esa gente que está coronando á su enemigo con la aureola de la persecución, y que está probando que mucho debe valer puesto que así los saca de quicio tan sólo con su mansa, correcta y resignada actitud, diciendo más con su silencio que si escribiera diez vo-

No ven que así no se recobran, sino que acaban de hundirse, prestigios ya perdidos, y que con sombras no se apaga la luz que se ha hecho en la opinión.

Mas puesto que, según todos los indicios, lo que se quiere es tener guerra con la prensa y amedrentaria para que no ose tocar lo que no puede resistir ese contacte sin caerse, ó pro-yectar luz en negras intimidades, sólo vene-rables mientras permanezcan en la obscuri-dad, ó defender en adelante á desgraciadas víctimas de odios muy eclesiásticos y nada evangélicos, sea en buen hora: vengan esos alardes, que ya sólo en España son posibles, aunque inútiles.

Pero sepan esos señores que la prensa es como Dios paciente, porque tiene conciencia de su duración y su fuerza; sufrida, pero efi-caz cuando quiere; tarda, pero segura.

No ha conocido el palacio episcopal que está viviendo de la compasión de la prensa agalante con esos ilusos á causa de su misma equeñez de talla, de obras y de miras». Pero el día en que se canse, y se cansará, no ha de quedar, si ella quiere, títere con cabeza en ese palacio, en la vicaría, en la catedral, en el seminario, en las sacristías, en el provisorato y hasta en el último refugio que pudieran tener tantas ambiciones anticristianas de dominio invasor. Las cuatro damas influyentes y andariegas á cuyas faldas suelen agarrarse csos naufragos del prestigio religioso y los dos periódicos que nadie lee por lo mismo que son defensores servilmente incondicionales de gentes que acaso desprecian en su fuero interno, poco habrían de servirles contra la dura mano é imparcial crítica

Si hasta hoy la prensa ha callado tragán-

dose continuamente el episcopal ultraje, sa-tisfecha en medio de todo de haber sido más piadosa y caritativa, como lo fué también el Apóstoles y á su Maestro Divino; si casi todos los periódicos han cedido por lástima á ciertos ruegos, no sólo en ocultar los desaciertos sino en elogiar las más insignificantes obras de esa gigantesca y vulgar nulidad, retratada en una celebre novela por Leopoldo Alas (él mismo le ha declarado), débese á la preverbial hidalguía de los periodistas, que ya en el seno de la confianza no ocultan su disgusto y empiezan á discutir si será llegade el memento de renunciar á tanta y tan mal agradecida candidez. Una provocación como la que se intenta determinaria irremisiblemente esa

Y entonces, lay de lo que se cree tan poderoso y firme, casi inexpagnable Ay de tanto pigmee ambicioso y cruel como se ampara á la sombra de ese arbol tan alto pero sin propia savia! Envueltos en ridículo, tendrían que irse con sus mañas á otra parte, diciendo:-Aquí nos han conocido!

En ellos consiste que tal no suceda. Caritativamente se lo advertimos.

ALCALDE PRESO

POR TELÉGRAFO (DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Burgos 21 (7,50 tarde). - Conducide por una pareja de la Guardia civil, ha ingresado hoy en la cárcel B. Juan José Villarreal, alcalde de Miranda de Ebro.

Dicese que el motivo de esta prisión obedece á un attercado que el preso tuvo con el re-visor del tren expreso de Irán, al cual abofe-teó porque éste, en cumplimiento de su deber, no consintió que el Sr. Villarreal viajase gratis como pretendía.

El suceso ecurrió en Pancorbo, donde por el escándalo estuvo el tren detenido diez minu-

El agredido lo fué de modo tan violente, que arrojó sangre por boca y narices. Se comenta mucho este suceso, y que nada resultará contra el Sr. Villarreal, que es un cacique conservador.

EXTRACTO DE LA PRENSA

La Correspondencia de España. Entiende que es rebajar el mérito contraído por el teniente coronel Ruiz considerarle como simple parlamentario. Ruiz fué á Campo Florido sabiendo que corría un gravísimo riesgo; que siempre lo es grande tratar de hacer triunfar el amor y la obediencia á la patria. En haber tenido corazón para jugarse la vida estriba el mérito del ilustre inge-

«Son injustos con el general Blanco los que le imputen la menor responsabilidad en la muerte de Ruiz. Este se brindo con ánimo esforzado á la peligrosa empresa de ir á recibir la sumisión de su antiguo amigo Aranguren.

«No se compaginan con la guerra ciertas sensiblerías de detalle; quien de veras siente en su corazón los irresistibles impulsos de la humanidad, ese debe ayudar con todas sus funciones de la para de funzandad, ese debe ayudar cen todas sus fuerzas á la obra de la paz, dejando de oir las excitaciones de todo falso patriotismo que aconseje, más que sacrificios propios, sacrificios ajenos.»

Heraldo de Madrid. Hace un estudio del Jurado y asienta la idea de que cada vez se acentúa más la opinión de que es indispensable reformar la ley que regula esa institución, ó proscribirla, porque la sociedad está ya seliviantada ante la realidad de que por unas ú otras causas los crimenes van quedando impunes y los criminales son devueltos á la sociedad con patentes de honrades, ó los castigos exceden á la verdad moral de los heches.

«Se hace precisa, se impone la necesidad de reformar la ley del Jurado. Es verdad; pero no lo es menos también que con igual pre-sión se impone reformar la magistratura, llevando á presidir esos tribunales y á acusar ante ellos á funcionarios que, teniendo benevolencia siquiera para la institución, tengan acreditadas condiciones especiales para dirigir los debates de esos juicios, para hacer los resúmenes, y que sepan acusar ante aquélles como exija la condición social del tribunal constituído.»

Tiene calurosas frases de encomio para los heroicos defensores de Guarao, y hace notar que se desborda el entusiasmo de la patria ante hechos

«Se desborda el júbilo que inunda los corazones; pero á nadie causan aquí extrañeza estas épicas hazañas, porque el soldado espanol que allende los mares lucha es descendiente de aquellos veteranos que escribieron con su sangre en la historia los episodios nacionales y sembraron en tierras lejanas los laureles inmarcesibles de que se cubrió y llenó la patria.

»Altivo, sufride, valiente, sobrio, el soldado español de hoy es el de ayer. La muerte ó la victoria es su emblema. Lo demás poco le importa. Con una galleta, con un poco de aguardiente, solo con la bandera española para cubrir sus carnes, se mantendrá de pie y resistirá la lucha con una tenacidad y un arrojo legendarios, mientras las balas enemigas no hielen la sangre en sus venas.

»Ese es nuestro ejército, ese es nuestro soldado. El ha hecho esta campaña en Cuba. El se ha conquistado á pulso la gloria y ha dejado á la altura de siempre el heroismo consagrado por la tradición.»

Comentando el hecho saugriento ocurrido en Campo Fiorido, dice que bien claro podrán ahora ver los yankees de qué parte están la violencia, la barbarie y la crueldad. «En cuanto á la conducta cruel, odiosa y

abominable de los insurrectos, ahora podrán ver sus simpatizadores de los Estados Unidos cómo se responde á la indudable generosidad de España, que no sólo hace la guerra con nobleza é hidalguía, sino que ha perdonado á centenares de deportados, que ha sacado de las cárceles y presidios á multitud de presos y procesados y que está conduciéndose con la generosidad que implican los últimos bandos y disposiciones del general Blanco.»

El Nacional Con profunda ironía trata á aquella prensa que considera el fusilamiento del teniente coronel Ruiz como un triunfo de la nueva política, síntoma de disolución inmediata de la rebeldía, y hecho que le resta hasta las últimas simpatías de los Estado

«La sangre de Ruiz será fecunda, dicen los órganos de Sagasta y Moret, más atentos á la seldada que al sentido común; pero no fecunda en indignación, como parecía natural, sino en paz y en bienandanzas de todo linaje.

»Ya que el Gobierno encuentra gallardo digno de España terminar la guerra sembrando la traición en el enemigo, emplee pa-ra esa obra meritoria á hombres civiles, á esos autonomistas que han entrado á saco la burocracia de la isla. Los soldados españoles no se han hecho para salir con la cesta de la

compra á mercar conciencias insurrectas.

»Foméntese la traición, ya que en ello han venido á parar las fierezas del león español; pero que no intervenga en ellas el ejército sino para recibir á les parlamentarios enemigos y á estes cuando lleguen á deponer las armas. Lo que no sea eso, es una farsa mise rable y la prostitución del honor militar. Es convertir à nuestres seldados en souteneurs ignominiosos de la cobardía autonomista.»

La Compañía Arrendataria de Tabacos.

Somos enemigos de teda clase de monopo-lios, y no creemos en la bondad delarriendo del de tabacos, aunque nos lo diga el señor D. Eleuterio Delgado de la manera brillante con que lo ha dicho en juna de sus últimas

ebras publicadas.
Creemos, por el contrario, que de existir monopolios nadie mas que el Estado debe utilizarlos en beneficio de los intereses públicos, porque entendemos que el Estado puede y debe siempre tener capacidad para explotarlos.

Pero nos encontramos con un hecho consumado; nos encontramos con que el Estado ha renunciación del monopolio de la fabricación y venta del tabacó a tavo. de una Sociedad anónima á la que además ha cedido la administración del Giro Mutuo y la del Timbre; y come si todo esto no fuese bastante, aparece como acreedora por el importe del préstamo de sesenta millones de pesetas que hizo al Estado de conformidad con la ley de 30 de Agesto de 1896.

Son, pues, múltiples los aspectos que han de ofrecernos las operaciones de la Sociedad Arrendataria; pues considerames por su na-turaleza distintos los beneficios del monopolio de la fabricación y venta de tabacos de los que puedas producirle los demás servicios de que se ha encargado, así como los que naturalmente habrá de reportarle el préstame hecho al Estado.

Habremos de fijarnos, sia embargo, mas principalmente en el primero. Interesa, en efecte, al público preferentemente, no ya concer el resultado financiero que obtenga la empresa de ese negocio industrial, sino también el desarrollo que alcance la explotación, los perfeccionamientos de las labores, el coste de estas, los gastos de administración y las alteraciones que experimente el censumo, cemo datos para apreciar la diferencia que pue-da haber entre la explotación por el Estado y la que realice la Compañía Arrendataria, y como elemento aprovechable en su día para examinar hasta qué punto será conveniente al interés público la reversión del monopolio. No tenemos todavía elementos suficientes

para emitir juicio. La Compañía publica sus balances mensuales, y el último, correspon-diente al de Septiembre próximo pasado, no da idea bastante clara de la situación, considerada desde los puntos de vista que estima-mos oportunos. El único dato que podemos aprovechar por el momento es el referente & la recaudación comparada, según el cual los ingresos hasta el 30 de dicho mes se elevan a pesetas 39.328.975,92, contra 39.945.634,41 pesetas à que ascendieron en igual período del año precedente, lo que da una disminución de 616.708,49 pesetas.

Debemos, no obstante, decir, en prueba de

imparcialidad, que no ha habido todavía tiem-po material de desarrollar los planes que tiene en estudio é en preparación el director, senor Delgado, en quien reconocemos grandes dotes de organizador y condiciones excepcionales de administrador inteligente.

ACONTECIMIENTO TAURINO Valencia 21 (6,20 tarde).-Hoy al anoche-

cer ha tomado posesión el nuevo rector de esta Universidad, Dr. Moliner. Dicho señor está disgustadísimo por no ha-ber recibido la alternativa de manos de don Salvador Sánchez (Frascuelo).

La afición está de enhorabuena. Ahora, sala y contratas. - Un corresponsal.

PIDENDO JUSTICIA

Sr. Director de EL PROGRESO. Muy señor mio: En el número de El Imparcial correspondiente al viernes último hemos leído que varios aspirantes á examen de aptitud para el desempeño de contadurías provinciales y municipales se han acercado a la redac-ción del citado periódico pidiendo se lleven a efecto á la mayer brevedad los referidos exá-

Perfecto derecho tiener, puesto que por los diarios oficiales se les ha ofrecialo; pero lo justo, lo equitativo sería que la Dirección general de Administración, por los medies de que disponga, oblique á los Ayuntamientos, cuyas plazas se concursaron hace dos meses y medio, resolvieran los cencursos y se colocaran los contadores ya aprobados y que en expectación de destino llevan desde Julio de 1896 á la fecha.

Esto, sobre ser lo premetido oficialmente, tendría la fuerza de cumplimiento de las leyes orgánicas y del Reglamento para la ejecución de la municipal, fechado en 18 de Mayo

último. Bien comprendemos lo difícil que al señor ministro de la Gobernación le es hacer cumplir las leyes, perque no se nos eculta la gue-rra que el caciquisme le hace; pero por mu-cha fuerza que tenga, mayor debe ser la de la ley y más respetados los derechos de los que al amparo de ella esperan la satisfacción de

la promesa hecha hace año y medio. Podriamos extendernos en muchas consideraciones, pero no lo haremos por no disponer

de espacio. Unicamente pedimos al señor ministro de la Gobernación, que así como tiene tiempo y medios para confirmar á ciertos y determinados contadores, lo tenga para dedicar un momento su atención y obligar al cumplimiento de las leyes á aquellos Ayuntamientos que por negativa ó pasividad las dejen incum-plidas.

No creemos sea mucho pedir á los que tienen la obligación de hacer cumplir las leyes cumplan con su deber, que viene á redundar en bien de la administración local. De usted afectisimos ss. ss.—Varios conta-

dores aprobados. SUSCRIPCIÓN POPULAR

para erigir en Burgos un monumento que guarde los restos del gran patriota D. Manuel Ruiz Zorrilla y de su virtu sa esposa. El tesorero, Sr. Esquerdo, exped rá recibos talonarios de las cantidades que le entreguen, y remitirá à la prensa la nota correspon-diente.

Villajoyosa (Alicanto).

	(CONTINUACIÓN)		
	(contained only	Pesetas.	
	Suma anterior	. 3.825,83	
	D.ª Rosa Galiana		
	D. Luis Galiana Lloret	0,10	
	D. Pedro Lloret Galiana		
	D. Jaime Lloret Galiana		
	D. Manuel Lidón Clemente		
	D.ª Genoveva Santa Maria	0.25	
	D. Josefa Lidón Santa Maria	. 0,2	
	D. Pedro Vicente Lloret	0.25	
	D.a Angela Lloret	. 0,18	
	D. Francisco Lloret Lloret	. 0.10	
	D.a Carmen Lloret Vaello	0.21	
	D. Tomás Galiana López	3.00	
	D. Tomás Galiana Adrover	. 0,28	
	Doña Rita Galiana Adrover	0.2	
	Doña Manuela Galiana Adrover		
	P. Bartolomé Galiana Adrover	02	
	D. Francisco Lloret Linares	0.21	
,	Doña Beatriz Esquerdo	. 0,21	
	D. Pedro Soriano Soriano		
	Doña Vicenta Lloret Lloret	. 0,2	
	D. Basilio Soriano Lloret	. 0,10	
	D. José Soriano Lloret		
	D. Lomás Llorca Galiana		
	D. Pedro Macet Pérez		
	Doña Mariana Zaragoza Marti	0,50	
	Doña Josefa Orts Zaragoza		
	D. Jaime Mercé Pérez		
	D. Miguel Valdo Macet		
	D. Pedro Marcet Furió	0,50	
	D. Pedro Maria Aragonés	7,50	
-	Suma y sigue	3 851,90	
		CONTRACTOR DE LA COMPANION DEL COMPANION DE LA	

com nom Se do á pare ¿P fuera cree Cubs pues pren pia, apro Es N mue sus (

das

Ruiz

de C

el te

talle

nes c

vivie

inesp

El

El

bles cía : min bue

sun

do.

mir

a ca

Pui

ha

se:

Los verdaderes responsables.

El Gobierno no ha tenido noticias detalladas del fusilamiento del teniente coronel Ruiz, ó guarda absoluta reserva sobre ellas. El general Blanco ha enmudecido después de cantar en telegrama pindérico la toma

El Gobierno, la prensa que le es afecta, los corresponsales que le sirven, dicen que el teniente coronel Sr. Ruiz era muy estima-

do en la Habana por su «tacto y cortesia». Ni una noticia más confirmando el hecho; ni un elogio; ni un funeral oficial; ni un detalle confirmatorio de las donesas afirmaciones con que trata de exculparse todo bicho viviente por lo ocurrido.

Se sigue comentando en todas partes la inesperada catástrofe de que ha sido víctima el ejército en una persona tan meritisima como el muerto en las argollas de la auto-

Se teme saber el paradero de otras dos personas distinguidísimas que se han dirigido á las Villas y á Oriente con una misión

parecida à la del difunto Sr. Ruiz. ¿Pero quien ha conferido esas misiones? Si fueran espontáneas, como se pretende hacer creer, la autoridad superior del ejército de Cuba quedaría en mengua inexplicable, puesto que, generosas y todo, cada cual emprendería las negociaciones por cuenta propia, y tomaría iniciativas que no deberá aprobar ningun general en jefe.

Es imposible creer en esto. Nuestros militares saben morir de todas muertes valerosas. Pero no saben excusar sus deberes por penosos que sean. (Caiga la responsabilidad sobre los culpa-

El Consejo de hoy. Como hemos indicado, se ocupará del nombramiento de capitán general de Puerto

De los tres candidatos anunciados, se decía ayer tarde que reunían mayores probabilidades los generales González Muñoz y

Aunque se duda que el último de estos acepte, créese que el Sr. Moret tiene deci-dido empeño en convencerle y en hacer prosperar esta candidatura en el Consejo de

A la cuestión de Filipinas dedicará una buena parte de la atención del Consejo. La sumisión y embarque de Llanera, Aguinal-do, Frías, Artacho, Montenegro, Llego, Deos, Viola, Belarmino y Rizal se dice que es un hecho, y que el Consejo examinará minuciosamente las negociaciones llevadas á cabo para lograrlo.

Mucho lo dudamos. Lo primero que resolverá el Consejo es

echar las campanas á vuelo. Después ya veremos. La parte más espinosa del Consejo de hoy

será la cuestión del empréstito. Mas para evitarlo no asistirá el Sr. López Puigcerver, con lo cual bien podrá ocurrir que se aplace para otro día.

El retraimiento carilsta.

Todavía no se han decidido á abandonar los escaños del Congreso los partidarios de D. Carlos. Ni se decidirán probablemente. Esos conspiradores de opereta son gentes prevenidas. Si los acontecimientos les sorprendieran ya se cuidarán de echar el muerto a alguno.

Y si no... vamos viviendo.

El (Dauntiess) en danza.

Telegrafía nuestro representante en Washington que las autoridades de Jacksenville han dado las órdenes necesarias para que sea vigilado el vapor filibustero Dauntless por si intentara conducir otra expedición de

armas á las costas cubanas. Inmediatamente después vendrá la confirmación de su salida, y junto á ésta, ó poco después, algunas lamentaciones por carecer de recursos legales para impedirlo.

Delegados cesantes.

Han sido declarados cesantes los delegados de Hacienda de Barcelona y Santander, y nombrados para sustituirlos à los señores

Mustela y Ribot, respectivamente. El señor ministro de Hacienda se propone hacer muy en breve una combinación de cargos entre los funcionarios de su departa-

Conferencias.

Con el señor del presidente Consejo conferenciaron ayer el general López Domínguez, el ministro de Fomento y el Sr. Dan-

Los Sres. Maura y ministro de la Gebernación conferenciaron sobre asuntos electorales, y el Sr. Gamazo visitó á la regente.

La protesta de Wayler.

Asegúrase por personas bien informadas que el general Weyler se ocupa en redactar la protesta que piensa publicar contra el Mensaje de Mac-Kinley.

Los que tienen algunas noticias de la opinión de este ilustre general decían ayer terde que el documento será una reivindicación justísima.

El ejército lo espera con ansiedad y lo aplaudirá sin reservas.

La estatua de Cánovas.

Según el balance de las cantidades recaudadas en provincias, la suscripción para erigir una estatua en Madrid al Sr. Canovas del Castillo asciende à 54.000 pesetas.

La deserción de los conservadores. Los señeres conde de Albay y D. Atanasio Morlesin, este último secretario de la Junta directiva del Circulo conservador, se han dado de baja en dicho centro.

Decíase que hoy mismo serán conocidas otras muchas dimisiones de importancia.

El nuevo gobernador de Puerto Rico. Anoche se aseguraba en los círculos politicos que estaba acordado el nombramiento del general González Muñoz para goberna-

dor de Puerto Rico. Como ya indicamos más arriba, son tres los candidatos del Gobierno, teniendo que añadir ahora el del general Chinchilla, patrocinado por el general López Dominguez. Hoy quedará firmado el nombramiento en el Conseje de ministros.

El ascenso de Aldave. El general de división Sr. Aldave, que el

día 8 mandaba la columna que salió al encuentro del enemigo en la laguna Itaba, donde lo batió denodadamente, ha sido ascendido à teniente general por su heroico comportamiento. ¡Loor à los héroes!

TRIBUNALES

— El crimen de Guadarrama. — Ayer continuó la vista de esta importante

Comparecieron ocho testigos de los 44 que componen la prueba.

Los que declararon son los siguientes: La hija de Agustina Pozo, que no dice nada de importancia; Victoria Gómez, la cual ase-gura haber visto entrar la noche de autos á los procesados en casa de los interfectos, de donde salieron á las doce de la noche, dirigiéndose hacia el comenterio del pueblo.

Dice que no ha manifestado antes lo dicho por miedo á los precesados, y se niega á contestar á las preguntas que, procurando esclarecer el hecho, le dirigen los defensores.

La hija de Victoria, Rosa Pesquera, continuados procurados de la hija de Victoria, Rosa Pesquera, continuados por esta padas.

firma lo dicho por su madre. Por carecer de interés, suprimimos las declaraciones de otros testigos. Un letrado defensor, el Sr. López Sánchez,

hace à un testigo la siguiente pregunta: «¿La Guardia civil, como instituto del ejér-cito, no tiene à su disposición medios de ener-

gía para hacer las indagaciones de los hechos criminosos por procedimientos que infundan miedo en el ánimo del procesado?» El fiscal considera importinente la pregunta diciendo que allí no se trata de abrir una in-

formación sobre la Guardia civil. Insiste el abogado pidiendo un careo entre el guardia testigo y uno de los procesados, contestándole el fiscal que no lo consiente por considerar indigno carear á un guardia civil con un procesado de esa especie.

El público aplaude la contestación del fiscal. Se leen dos declaraciones de testigos que no han asistido.

Mañana continuará la vista y comenzarán los informes.

ACADEMIAS Y SOCIEDADES

Con ocasión del reparto de premios á la virtul, que se verificará el día 2 del próximo Enero en la Academia Española, se ha encargado del discurso D. Alejandro Pidal y Mon.

Una numerosa comisión de la Unión obrera, presidida por el compañero Adrados, visitó ayer al conde de Romanones con objeto de hacerle presente la crisis por que está atravesando la referida Sociedad, por falta de obras

También han presentado una exposición, firmada por 13 vecinos de la calle de Cabastreros, dando cuenta al Ayuntamiento de las casas denunciadas que hay en la referida

El alcalde ha prometido hacer cuanto esté

de su mano para remediar la precaria situa-ción en que se encuentra la Unión obrera. La Sociedad Española de Higiene celebra la sesión inaugural del presente curso académico hoy à las nueve de la noche, en el local

de la Asociación de Propietarios, calle Mayor, núm. 6, bajo la presidencia del señor ministro de la Gobernación. El secretario de la sociedad, D. Mariano Belmás, leerá la Memoria reglamentaria, dan-do á conocer los trabajos durante el año anterior, y el Dr. Jesús Sarabia y Pardo se halla

encargado del discurso inaugural. En la última sesión celebrada por la Academia de la Historia, el Sr. Danvila presentó el tomo I de la Historia crítica y documentada de las Comunidades de Castilla, que forma parte del Memorial histórico españot, publicado por

la Academia. El Sr. Fernández Duro levó la noticia del viaje de un mercader flamenco por España y Portugal en el siglo xv, y el Sr. Codera de una lapida con inscripción arábiga, recientemente descubierta en la catedral de Córdoba. Con esto se dió punto á las sesiones hasta el año próximo.

Debiendo proveerse por concurso la plaza de profesor numerario de taquigrafía vacante en el Centro Instructivo del Obrero, pueden presentarse solicitudes en la secretaria del mismo, plaza de la Villa, 3, hasta el dia 29 dei actual, acompañando los justificantes que acrediten los méritos de los solicitantes. Las condiciones son las que indica el reglamento de la sociedad.

El gremio de ultramarinos de esta corte, robusteciendo los acuerdos tomados en años anteriores y teniendo en cuenta la crisis aflic tiva que viene atravesando, ha acordado en Junta general celebrada recientemente su-primir los llamados aguinaldos en absoluto. A la vez la sindicatura del expresado gre-

mio pone en conocimiento de todos los industriales, que cumpliendo un acuerdo que fué tomado por la comisión mixta de dueños y dependientes y sancionado por aquél, se acor-do que desde 1 de Enero próximo empiece á regir el siguiente:

Cerrar à las diez de la noche desde 1 de Octubre á 1 de Mayo.

2.º Cerrar desde 1 de Mayo á 1 de Octubre á las once de la noche. Y 3.º La concesión de salidas á paseo todos

los días festivos, turnando según las necesidades de cada casa.

Julio Burell, el insigne periodista, se encuentra fuera de peligro, después de haber pasado una grave enfermedad.

Al consignarlo así hacemos constar nuestra satisfacción, pero nos reservamos para nosotros solos las horas de tristeza que aquella enfermedad nos ha proporcionado.

La redacción de El Tiempo celebra hoy en San Francisco el Grande, á las once de la mañana, solemne funeral por el alma del marqués de Casa-Laiglesia, padre de nuestro muy querido compañero Guillermo Rancés, director de aquel colega.

Por lo que tiene de piadoso tributo y de me-recido honor, no faltará en el acto la repre-sentación de EL Progreso, que una vez más se asocia al dolor inconsolable del amigo que-

Ayer fué dia de gran concurrencia en el local de la Asociación de la Prensa. Casi todas las localidades que estaban pedidas se recogieron, y hoy, de once á doce, deberán recogerse las que faltan. La función del Real será una verdadera so-

Un empleado del Centro católico de Figue-

ras se marchó con la música y el dinero á El tal empleado figuraba en las listas de

suscripción del Pan de San Antonio con la cantidad de diez céntimos «por un faver alcanzado y por otro que esperaba alcanzar».

Y lo alcanzó, por lo visto.

El Tribunal de lo Contencioso ha fallado en definitiva el pleito que seguia el Ayuntamien-to de Tolosa sobre construcción de un mer-cado en dicha villa, confirmando la senten-cia del tribunal inferior y condenando en las costas á la administración general del Es-

De la casa materna ha desaparecido en Valeacia una agraciada joven.

Parece ser que el novio logró anteanoche escalar el balcón de la casa, atando á aquél su faja, por la que descendieron después los dos novios... cuyo paradero se ignora El galán cuenta veintidos años de edad, y

es tapicero de oficio.

Según El Heraldo de Zamora, en el bosque de Valorio, de aquel término, se ha encontralo un tesoro en monedas de oro, que, segúe gunas versiones, se hace ascender á 75.000

El capital se repartió entre dos individuos que lo encontraron y el guarda de aquellos terrenos.

La prensa de Valencia ha iniciado una campaña pidiendo se traslade á las afueras de aquella capital la estación del ferrocarril del

El domingo último se inauguró en Huelva el Circulo de Unión Republicana. Lo preside nuestro queridisimo amigo el doctor D. Juan Acosta y Saldana, y como pri-mer vicepresidente figura nuestro entusiasta

correligionario, director de La Marsellesa, se-Felicitamos al pueblo republicano onu-

El próximo día de Navidad, á las doce de su mañana, sa servirá una gran comida en el Sanatorio de la Cruz Roja, establecido en Vallehermoso, á los soldados acogidos en dicho

Aver se tomaron los dichos nuestro compañero ea la prensa D. Justo Vila, redactor de El Globo, y la señorita doña Luisa Beltráa. Reciban nuestra, enhorabuena los futuros

El insigne maestro compositor Saint-Saens se encuentra en Cádiz, hospedado en el hotel

Permanecerá alli probablemente hasta el dia 3 del próximo Enero, fecha en que marchará á Canarias.

Dice un colega catalán que en breve se recibirán en Barcelona grandes partidas de trigo que han salido ya de Rusia. Confíase en que estos arribos inflairán en la baja del precio del pan.

CRÓNICA DE SUCESOS

Extravio de décimos.-D. Manuel Abella remitió hace días en una carta certificada un décimo, número 49.915, de la Loteria Na-cional, sorteo del 23 de Diciembre de 1897, á su padre, Carlos Abelia, residente en Paredes. El destinatario ha recibido la carta, en la que no echó de ver señal a'guna de fractura, à pesar de lo cual el décimo había sido sus-

Se ignora dónde, cómo y cuándo. Averigüelo Vargas.

En la calle de las Huertas, número 15, porteria, le fué robado el día 18 del actual al por-tero, Francisco Cabrera López, un décimo, número 30.215, de la Loteria Nacional, sorteo el 23 de Diciembre de 1897.

El décimo le fue robado del vasar de la cocina, donde le había dejado su dueño, el cual ignora quién haya sido el autor de la desapa-rición del décimo.

CADIZ

(POR CORREO)

La crisis agrícola y la Administración pública.

En las agencias ejecutivas de los pueblos existen más de dos millones de recibos de contribuciún rústica, que serán declarados partidas fallidas, saliendo las fincas á la venta en pública subasta.

Este aniquilamiento de la riqueza agricola continuará en aumento si no se disminuyen las cargas y gravamenes que pesan sobre esa propiedad y no se procura fomentar el tra-

Una de las medidas que atenuaría estos males sería el rebajar el cupo de consumos de a gunos pueblos, que es excesivo, en razón á su riqueza y población, y el que se administrasen con más honradez los Pósitos, institución altamente beneficiosa para los pequeños labradores, entregados á las garras de la usura por haber degenerado aquélla de sus per culiares fines al extremo de hallarse acapa-

rada por los caciques. Los Pósitos, bien administrados, es indudable que susti uyen el crédito agrario, pues el pobre trabajador puede obtener semillas para sus labores. No existirian tantas suertes de tierra baldías ni seria necesario importar trigos del extranjero para el consumo público, encareciendo el precio del alimento principal. Tal estado de penuria explica que los pueblos cada dia opongan más resistencia á rendir sus cuentas á la Diputación provincial é ingresar en sus cajas el contingente señalado; además que están cada vez más persuadidos de la inutilidad de dichos organismos de puro lujo, y su desaparición la reclama imperiosamente la crisis por que atraviesa la producción

toda. Esto está en la conciencia de todos. La Diputación es el gran vampiro de la previncia, que vive á costa de los pueblos. Es el pulpo que chupa la savia de la tierra, que anula la producción y mata la vida agricola. Exige à los pueblos como contingente una cantidad imposible que sólo sirve para sostener una organización bizantina, empleados superfluos, ruedas inútiles en el funcionalismo administrativo. Cobra dietas, apremia a los pueblos, convierte al agricultor en servil es-ciavo del cacique, y ni fomenta el trabajo ni emprende obras de utilidad general ni atiende los clamores de los pueblos ni sabe cumpar los fines de la Beneficencia.

El corresponsal.

La mar y los barcos.

Concediendo el retiro de inválidos al foge-nero que fué de la armada Juan Martinez

—Destinando á Santander al primer vigía D. Manuel Morales, y á Filipinas al segundo D. José Fernández. —Trasladando la real orden de generalidad aprobando el licenciamiento absoluto del sol-

dado Vicente Nieto de Molina por inutilidad, y haciendo extensiva la real orden de 12 de Abril de 1897 sobre reconocimiento donde no

existen hospitales militares.

—Remitiendo al Consejo Supremo expediente promovido por el teniente coronel de infantería de marina D. Francisco Palacios, que solicita la placa de San Hermenegildo.

—Ramitiendo á Guerra instancia del alférez de Infanteria de Marina D. Ricardo Garrido, que reclama á un hermano suyo que sirve en -Idem expediente de retiro del maquinista

mayor de primera D. Juan González Vera.

— Ilem expedientes sobre mejora de retire
al guarda-aimacén que fué de la armada don Lorenzo Gómez y Romero.

—Concediendo la separación del servicio al tercer practicante D. Rafael Moreno y He-

Han fondeado sin novedad: en Tánger el transporte General Valdés, y en Cartagena el vapor Covadonga, procedente de Filipinas.

—Ha salido de Santander para Cuba y

Puerto Rico el vapor correo Alfonso XIII, con tres jefes y oficiales de ejército, 128 soldados y 201 pasajeros.

—Ha fallecido en Córdoba, donde se hallaba enfermo y en uso de licencia, el capitán de navio de primera clase excelentísimo señor D. Francisco Vila, cuya muerte ha sido muy

sentida en la armada, donde contaba el fina-do con generales simpatías. Fué jese de los astilleros del Nervión, director del personal y secretario militar del ministerio de Marina.

133

un aire alegre, que la volvió tan hermosa, que Bedreddin quedó encantado de ella. -No esperaba yo-dijo la novia-una sorpresa tan agradable, y me habia ya con-

mi vida. Pero mi dicha es tanto mayor, cuanto voy à poseer en usted un hombre digno de mi ternura.

denado a ser desgraciada todo el resto de

se metió en la cama. »Por su parte Bedreddin Hassan arrebatado de gozo al verse poseedor de tantos hechizos, se desnudó prontamente, puso su vestidos en una s,lla, sobre la belsa que le había dado el judío, la cual estaba aún llena à pesar de cuanto había sacado de ella; se quitó el turbante para ponerse uno de noche que se había preparado para el joroba-

»Los calzoncillos eran de raso azul, suje-

tos con un cordón de tisú de oro. La aurora que ya se manifestaba obligó à parar aquí à Scheherazada, quien, habiéndose despertado la noche siguiente á la hora

-Cuando se hubieren dormide los dos amantes, prosiguió el gran visir—, el genio que se había reunido con la hada, le dijo que era ya tiempo de acabar lo que habían comenzado y conducido tan bien hasta en-

tonces. —No nos dejemos sorprender—añadiódel día que llegará bien pronto; id y sacad

que dormian profundamente; cogió à Bedreddin Hassan en el estado en que estaba, es decir, en camisa y calzoncillos, y volando con el genio con maravillosa ligereza hasta el puerto de Damasco en Siria, llegaron alli precisamente al tiempo que los ministros de las mezquitas encargados de esta función llamaban al pueblo en alta voz á la

oración del amanecer. lo à Bedreddin, y dejándole junto à la puer-

Abrieron la puerta de la ciudad, y las gentes que se habían reunido en gran número para salir, quedaron extraordinariamente I

sorprendidas de ver à Bedreddin Hassan ten-

—Se ha dado tanta prisa a salir de casa de su querida, que no ha tenido tiempo de

-Vean ustedes-decia etro-à qué accidentes se expone un hombre: habra pasado una buena parte de la noche bebiendo con sus amigos; se habrá emberrachado, habrá salido luego à hacer alguna necesidad, y en lugar de volver á entrar, habrá venido hasta aqui sin saber lo que hacía, y le habrá

Otros hablaban en diferente modo, sin que nadie pudiese adivinar por qué aventu-

ra se encontraba allí. Un vientecillo que comenzó à soplar entonces levantó la camisa y dejó ver su pecho más blanco que la nieve, lo que asombró de tal manera à todos, que dieron un grito de

No fué menor su sorpresa que la de los demás al verse en la puerta de una ciudad en que jamás había estado, y rodeado de

desean ustedes de mi. Tomó uno de ellos la palabra, y le dijo: —Joven, acaban de abrir la puerta de esta ciudad, y al salir hemos encontrado à usted echado aquí en el estado en que se encuen-

lando de mí; porque anoche me acosté en el

Al oir estas palabras, movidos algunos de compasión, dijeron era lástima que un joven tan bien parecido hubiese perdido la cabeza y siguieron su camino.

estuviese anoche en el Cairo? No puede ser -Sin embargo, no hay cosa más cierta-replicó Bedreddin-; y aun le juro à usted que todo el día de ayer lo pasé en

No bien hubo acabado de decir estas pa-

LAS MIL Y UNA NOCHES

que todo lo dispone á su gusto.

pudieramos sustituir este joven en lugar del puerta del baño. —Tenéis razón—repuso el genio—y no podéis figuraros cuánto os agradezco el pensamiento que os ha ccurrido. »Consiento en que eludamos la venganza

del sultán de Egipto; consolemos á un padre afligido, y hagamos á su hija tan feliz como ella se cree miserable. »Nada olvidaré por llevar à cabo este proyecto, y estoy persuadido de que vos también haréis cuanto esté de vuestra parte; yo me encargo de llevarlo al Cairo sin que se despierte, y à vos os dejo el cuidado de lle-

replicó la hada—; confieso que merecía casarse con la hechicera persona que se desti-

na al jorobado; y me parece que hariamos

una acción digna de nosotres, si oponién-

donos á la injusticia del sultán de Egipto,

varlo à otra parte cuando hayamos ejecutado nuestra empresa. »Después que la hada y el genio hubieron concertado entre si lo que querían hacer, cogió el genio suavemente à Bedreddia, y transportándolo por el aire con una celeri-dad inconcebible, fué á dejarlo en la puerta de una posada pública y contigua al baño, del que estaba próximo a salir el jorobado

con la comitiva de esclavos que lo espe-»Habiendo despertado en aquel momento Bedreddin Hassan, se quedó muy sorprendido de verse en una ciudad que le era desco-

»Quiso gritar para preguntar en dónde estaba; pero el genio le dió un golpecito sobre el hombro, y le advirtió que no dijese una palabra; poniéndole en seguida un ha-

chón en la mano, le dijo:

—Vaya usted, mezclése entre esas gentes que está viendo en la puerta del baño, y camine con ellas hasta entrar en una sala en que van à celebrarse unas bodas. El novio es un jorobado muy fácil de conocer entre los concurrentes. Póngase usted à su derecha en entrando, y desde ahora abra usted la bolsa de cequies que tiene en el seno para distribuirlos à los músicos, bailarines y bailarinas en la marcha. En llegando usted á la sala, no deje de dar también algunos cequies à las esclavas que verà alrededor de la novia cuando se acerque á usted. Pero siempre que meta usted la mano en la bolsa sáquela llena de cequies, y cuidado con no

economizarlos.

con gran presencia de espíritu, sin admirarse de nada ni temer á nadie, y descanse usted acerca de lo demás en un poder superior

»Bien instruído el joven Bedreddin de cuanto tenía que hacer, se adelantó hacia la »Lo primero que hizo fué encender su hachón en el de un eselavo, y luego, mezclándose entre los demás como si hubiese pertenecido á algún señor del Cairo, se puso en marcha con ellos, acompañando al jorobado, que salió del baño y montó en un caba-

llo de las caballerizas del sultán. La luz del día impuso silencio á Scheherazada, que remitió al día siguiente la continuación de esta historia.

NOCHE LXXIX

-Señor-dijo la sultana-continuó el visir

Giafar su narración de este modo: Hal andose Bedreddin Hassan junto a los músicos, bailarines y bailarinas que caminaban delante del jorobado, sacaba de cuando en cuando de su bolsa puñados de cequies, y los iba distribuyendo. Como hacia estas liberalidades con una gracia sin igual y talante muy obsequioso, todos los que las recibian ponían los ojos en el, y luego que lo veían, les parecía tan bien formado y tan hermoso, que no podían menos de admirarle.

de pensar que su sobrino se hallase tan Para impedir la confusión, detuvieron los hujieres à todos los esclavos que llevaban hachones, y no quisieron dejarlos entrar, haciendo otro tanto con Bedreddin Hassan; pero los músicos, para quienes estaba abierta la puerta, se detuvieron en ella, protestando que no entrarían si no le permitían

Llegaron, por fin, à la puerta del visir

Schemseddin Hassan, que estaba muy lejos

entrar con ellos. -Este no es esclavo-decian-; basta mirarlo para disuadirse de ello. Es, sin duda. algún joven extranjero que quiere ver por curiosidad las ceremonias que se observan en las bodas de esta ciudad.

Dicho lo cual, lo pusieron en medio de ellos y lo hicieron entrar, á pesar de los

Quitaronle el hachón, que dieron al pri-»Haga usted exactamente cuanto le digo I mero que se presentó, y después de haberlo

136

»Dicho lo cual, acabó de desnudarse y

do, y se fué à acostar en camisa y calzonci-

ordinaria, tomó el hilo de esta historia, y la continuó en estos términos:

NOCHE LXXXI

al joven sin despertarlo. Se fué la hada al cuarto de los amantes,

Puso la hada con mucho tiento en el sueta, se alejó con el genio.

BIBLIOTECA DE «EL PROGRESO»

dido en el suelo, en camisa y calzoncillos. El uno decía:

cogido el sueño.

admiración que despertó al joven.

una multitud de gentes que lo consideraban -Señores-les dijo-, haganme ustedes el favor de decirme, en dónde estoy y qué

tra, y nos hemos detenido á mirarlo. ¿Pero ha pasado usted aquí la noche? ¿y sabe usted que está en una de las puertas de Da--¡En una de las puertas de Damasco!-replicó Bedreddin-; ustedes se están bur-

-Hijo mío-le dijo un buen viejo-usted no está en lo que dice; estando usted ahora en Damasco, ¿cómo es posible que

CIELO Y TIERRA El termómetro del Sr. Aramburo, calle del

Principe, 4, marcaba ayer lo siguiente: A las ocho de la mañana, 7º sobre 0. A las doce de la tarde, 13° id. A las cuatro, 11° id. La máxima fué de 14° sobre 0. La mínima de 5° sobre 0. El barómetro marcó 708.—Variable.

NOTICIAS OFICIALES

Decretos.

Sobernación.—Concediendo el tratamiento de excelencia á la villa de Irún. Hacienda.—Declarando cesante al delegado

de la provincia de Barcelona, Sr. Gómez de la -Idem id. al de la provincia de Santander, Sr. Parla.

-Nombrando delegado de Barcelona al que le es de Cádiz, D. Enrique Musiera. -Idem id. de Santander á D. Narciso Ri-

Warias.

El Tribunal de lo Contenciose ha fallado en definitiva el pleito que seguía el Ayuntamiento de Tolosa sobre construcción de un mercado en dicha villa, confirmando la sentencia del tribunal inferior y condenando en las costas á la Administración general del Estado. El letrado D. Miguel Irigaray ha sido el defensor de los intereses municipales en este li-

—Con ocasión del reparto de premios á la virtud que se verificará el día 2 del próximo Enero en la Academia Española, se ha encar-gado del discurso D. Alejandro Pidal y Mon.

El señor conde de Romanones firmó ayer el siguiente decreto:

Los tenedores de 80 obligaciones del empréstito de 1868, amortizadas con premio en los sorteos del 25 de Enero y 17 de Julio de 1897, así como las 4.500 con reembolso en el segundo de dichos sorteos, pueden presentar-las en el negociado de Deuda de la contaduría de Villa para su conversión en carpetas, desde el 19 de Enero, todos les miércoles no feriados, de doce á dos de la tarde.

COTIZACION COMPARADA

perget roady solder	FONDOS PÚBLICOS	ÚLTIMO PRECIO		ALZI	BAJ		
Distance of the last		Del 20	Del 21				
- CONTRACTOR	4 por 100 interior	65.20	65.35	0 15	n		
NAME OF TAXABLE PARTY.	Id. serie E	65.25	65.35	0 10	*		
SHUMS	Id. fin de mes	65.25	65.40	0 15) »		
2000	Id. próximo	65.30	65.45	0 15	>		
District	Exterior	81.20	81.25	0 05) »		
-	Amortizable	77.55	77.60	0 05) »		
NI SPARE	Oblig. del Tesoro	101.30	101:80	(t))		
COURSE	Id. de Aduanas	96.00	96.30	0 30	0 0		
- Speed	Id. Filipinas 6 %	95.05	95.25	0 20)))		
partag	Billetes de Cuba, 6 /º	96 25	96.30	0 05	5 >>		
Contractor	Id. de 1890, 5 %	79 50	80.00	0 50	0 0		
CHICAGO.	Banco de España	425.50	*	1 3) »		
Angele	Comp. A. de Tabacos	218.00	218.50	0 50) »		
-	Ced. B.º Hipot., 5%	104.00))	1))		
	Id. al 4 %	95.25))	0	D		
	Obl. Ayunt. Madrid)))) D))		
	COTIZACIÓN DE PARÌS						
	Norte	82.00)))		
	Mediodía	143.00))	2))		
	Riotinto	634.00)))))	1 30		
	CAMBIOS						
	Londres, á la vista	33.47	33.49	0 0	2 »		
	Id, á ocho días vista		0))	OR PROPERTY.		
	París, á la vista		32.6	5 0 0	5 "		
	Id. á ocho días vista) ») »	1) »		

Boisa de Barcelona.

(TELEFONEMA DE LA CASA ARNÚS) Día 21.—Interior, 65-35.—Exterior, 81-50.—Amortizable, 00,00.—Cubas viejas, 96-12.—Nuevas, 79-62.—Aduanas filipinas, 94-93.—Colonial, 95-25.—Nortes, 22-75.—Francias, 17-05.—Orenses, 00-00.

Bolsa de Paris.

(TELEGRAMA DE LA AGENCIA FABRA) Dia 21.—Exterior español, apertura: 61-68. 3 por 100 francés, 103-20.

Boisa de Londres.

(TELEGRAMA DE LA AGENCIA FABRA) Dia 21.—Exterior español, apertura: 61-43.

DEMOGRAFIA

Casas de Socorro.

En el día 20 han sido asistidos en las de esta capital 95 accidentes: 30 graves, 60 leves y cinco de pronóstico reservado.

Enterramientos.

Durante el día 20 se ha dado sepultura á 48 cadáveres en los cementerios siguientes: En Nuestra Señora de la Almudena, 39; en San Justo, 6; en San Lorenzo, 3.

Estado sanitario de Madrid. Los padecimientos reinantes han presenta-

do en la pasada semana muy pocas varia-Continúan los de indole catarral, predominando las manifestaciones benignas de las vías respiratorias; los reumatismos en sus

apariencias agudas, como en las crónicas y larvadas, siguen siendo frecuentes. También continúan presentándose las fie-bres gástricas infecciosas y algunas tifoideas, que, aunque de marcha regular y de tenden-

cia en general no maligna, se prolongan dos

ó más septenarios. En los niños se observan, como en las semanas anteriores, casos de escarlatina y sarampión.

AVISOS ÚTILES

Servicio militar de la plaza.

Parada: Saboya y Cuenca. Jefe de parada: Señor teniente ceronel de Ferrocarriles, D. Andrés Ripollés. Imaginaria: Señor teniente coronel de Sabo-

ya, D. Marcelino García Argüelles. Guardia del real Palacio: Saboya, quinta sección del 14 montado y 22 caballos de María Cristina.

Jefe de día: Señor coronel de Zaragoza, D. Baldemero Íbáfiez. Imaginaria: Señor coronel de Asturias, don

Augusto Linares. Visita de hospital: 10.º montado, segundo ca-

Reconocimiento de previsiones: María Cris-

tina, segundo capitán. Vigilancia para la primera y segunda zona á las órdenes del señor jefe de día: Primero y segundo capitán del 2.º de zapadores.

CARTEL ANUNCIADOR

FUNCIONES PARA HOY

Opera. 27 de abono. Turno 1.º A las 8 1/2

spañol.—8.º miércoles de abono.—A las 8 1,2.—El tanto por ciento.—Los tres recién nacidos.

princesa.—Turno 1.º—A las 8 1/2.—¿Infiel? -El maestro de baile.

parish.—81.a de abono.—3.a serie.—Turno impar.—A las 8 1/2.—Campanone. Zarzuela.—A las 8 1/2.—La viejecita.—Los camarones.—El angel caído.—Campanero

y sacristán. Carrella. — 69.4 de abono. — A las 8 172. — Las españolas. — La piel del diablo. — El guardia de Corps. — Las españolas.

ara.—Turno 3.º par. — A las 8 12.—La enredadera.—El bigote rubio.—La monja descalza. - Segundo acto.

pols.—A las 8 172.—Agua, azucarillos y aguardiente.—Los inocentes. — El primer

reserva.—La revoltosa. Comico. — Turno 2.º par. —A las 8 172.— Mariquita.—Las mantecadas.—La reja.—

Guá... guá...

stava.—A las 8 1/2.— Las escopetas —Filippo.—Los rancheros.—Historia natural.

Romea.—A las 8 1₁2.—El gran visir.—La gente del pueblo (reprise).—Agencia Universal.—Juegos de salón.

Novedades. — A las 8 1/2. —Roger Lareque. —Butaca con entrada, 2 pesetas. — Entrada general, 50 cents.

Salón Pedal (Alcalá, 31).—Carreras diarias de 4 á 7 tarde, y de 91/2 á 1 noche. Apuestas mutuas.—Entrada, 1 peseta.

MADRID.—IMPRENTA DE FORTANET, LIBERTAD, 29



DIARIO REPUBLICANO PROGRESISTA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Madrid: un mes, 1 peseta. - Provincias Portugal, Gibraltar y Marruecos: trimestre, 5; semestre, 10; año, 20.—Antillas españolas: semestre 20.—Demás países: año, 60.

ESPAÑA: 25 ejemplares, 0,75 pesetas; número suelto, 5 céntimos. Comunicaciones, noticias, reclamos y anuncios, precios convencionales.

Administrador: D. JOSÉ DE PALMA TELÉFORO 43

Oficinas. MONTERA, 51 APARTADO 126

SUCIEDAD GENERAL DE ESPANA Esta SOCIEDAD admite anuncios, recla-

mos y noticias para todos los periódicos de Madrid, provincias y extranjero. Ofrece á los anunciantes é industriales com-binaciones de varios periódicos reunidos en condiciones de precios excepcionales. Envía

gratis tarifas con estas combinaciones, á las

ersonas que las pidan. Se admiten esquelas de defunción y aniversario OFICINAS, ALCALÁ, 6 Y 8

TELÉFONO 517

Próximo á las Calatra vas.

LA CASA MATIAS LOPEZ MADEID-ESCORIAL

fabrica siempre las mismas excelentes clases de chocolates que tanta fama gozan en España y el extranjero. PREMIADOS EN CUANTAS EXPOSICIONES HAN CONCURRIDO DE VENTA EN TODAS PARTES

GRAN CASA

Bespacho central: MONTERA, 25

CLEMENTE DEL YERRO Las personas que quieran vestir con economía y marán: Bazar Pelayo, elegancia visiten esta casa y encontrarán 2.000 capas de 20 á 100 pesetas.

Trajes y gabanes hechos y á medida, de 30 á 80. Rico surtido en géneros ingleses. Quien presente este anuncio, después de comprar, se le abonará un 5 por 100 del gasto hecho.

La mejor garantía de la casa son 30 años de existencia.

lacometrezo, 1, entresneio. (esquina á la de la Montera.)

COMPAÑÍA COLONIAL LOS MEJORES CAFÉS

CHOCOLATES SUPERIORES

50 MEDALLAS DE PREMIO Mayor, 18.- MADRID. - Montera, S

EMPRESA ANUNCIADORA

Rápidas propagandas Anuncios en todos los sistemas conocidos.

Combinaciones especiales de periódicos, con grandes ventajas para los anunciantes.

Esquelas de defunción, funeral y aniversario, con grandes descuentos insertándolas en más de un periódico.

Anuncios en telones de teatros vallas y medianerias Reparto à domicilio y en la via pública y fijación de carteles.

Se remiten catálogos gratis al que los pida en las OFICINAS

BARRIONUEVO, 7 V 9, ENTRESUELOS

TELÉFONO 331.

VENTA DE GRAN FINCA cercada con plantaciones y guas abundantes á diez

calle de Sevilla, 3. VENEREO-SIFILIS CURA EN 9 DIAS

minutos del tranvía. Infor-

Capsulas Kech, 3 pesetas.

VISITE USTED EL

Pértico de Apelo

cuela de Comercio y para el grado de perito mercantil.

Honorarios módicos. SE NECESITAN oficia-las de cuerpos. Darán razón Med Talla, 51, port.

MANDREN

CRUZ, 27, 3.º IZQUIERDA

noticias

DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

PARA ESTE PERIODICO diríjanse al encargado de esta sección,

D. J. MUÑOZ el cual tratará con especial distinción á los señores anunciantes, haciéndoles

DESCUENTOS con relación á la importancia del anuncio.

PRECIOS POR LINEAS. Anuncios. . 0,20 pesetas. Reclamos . 1,00 — Noticias. . 1,50 —

Oficinas de EL PROGRESO:

Montera, 51, principal.

"EL PROGRESO, Gran fábrica de féretros metálicos

CRISTOBAL VALERO Galle de Cervantes, 24

VILLAJOYOSA



134

BIBLIOTECA DE «EL PROGRESO»

introducido en la sala, lo colocaron á la derecha del jorobado, que estaba sentado en un trono magnificamente adornado, junto a

la hija del visir. Estaba adornada de todos sus atavíos; pero se Coservaba en su rostro una languidez, o por mejor decir, una tristeza mortal, cuya causa no era difícil adivinar viendo á su lado un marido tan disforme y tan poco

digno de su amor. El trono de estos esposos tan poco adeeuados estaba en medio de un sofá, y las mujeres de los emires, de los visires, de los empleados en la cámara del sultán, y otras muchas señoras de la corte y de la ciudad estaban sentadas á cada lado un poco más abajo, cada una según su calidad, todas vestidas tan ventajosa y ricamente, que era un espectáculo muy agradable de ver. Todas

tenían grandes bujías encendidas. Cuando vieron entrar á Bedreddin Hassan, dirigieron los ojos hacia él, y admirando su talla, su talante y la hermosura de su rostro, no podían cansarse de mirarlo.

Luego que se hubo sentado, no había una que no dejase su sitio por aproximarse á él y considerarlo más de cerca, y pocas hubo que al retirarse para volver a su sitio no se sintiesen agitadas de un tierno movimiento. La gran diferencia que había entre Be-

dreddin Hassan y el palafrenero jorobado, cuya figura causaba horror, excitó murmullos en la asamblea. -Con este hermoso joven-exclamaron todos—se debía casar nuestra novia, y no

con ese feo jorobado. Y sin parar en esto, se atrevieron a prorrumpir en imprecaciones contra el sultán, que abusando de su poder absoluto, unía la

fealdad con la hermosura. Llenaron también de injurias al jorobado, hasta el punto de hacerle perder su continente, con gran placer de los espectadores, cuyas mofas interrumpieron por algun tiempo la sinfonía que se tocaba en la sala.

Al fin comenzaron de nuevo sus conciertos los músicos, y las mujeres que habían vestido à la novia se arrimaron à ella... Al pronunciar estas últimas palabras notó Scheherazada que era de día, guardó silen-

NOCHE LXXX

cio, y á la noche siguiente continuó así:

-Señor-dijo Scheherazada al sultán de las Indias—; no ha olvidado vuestra majes- I buen plato de crema en la cuadra.

tad que el gran visir Giafar es el que está

hablando al ealifa Haroun-Al-Raschid. »—Cada vez—prosiguió — que la novia cambiaba de vestido, se levantaba de su sitio y, seguida de sus doncellas, pasaba por delante de Bedreddin Hassan para mostrarse à él con sus nuevos adornos.

las instrucciones del genio, metía la mano en su bolsa y sacaba puñados de cequíes, que distribuía á las mujeres que acompañaban á la novia, sin olvidar á los músicos y bailarines, à quienes también repetía. »Daba gusto ver cómo se empujaban unos à otros por recogerlos; le manifestaron su

»Entonces Bedreddin Hassan, conforme a

reconocimiento, y le indicaron por señas que desearían que la joven esposa fuese para el y no para el jorobado. »Lo mismo decían á ella las mujeres que estaban á su alrededor, sin cuidarse apenas de que lo observase el jorobado, á quien ha-

cían mil muecas, lo que divertía mucho á todos los espectadores. »Cuando se acabó la ceremonia de cambiar de vestidos tantas veces, cesaron de tocar los músicos y se retiraron, haciendo señas á Bedreddin Hassan de que permaneciese allí; lo mismo hicieron las señoras, retirándose después de ellos con todos los que

no eran de la casa. »Entró la novia en el gabinete, adonde la siguieron sus doncellas para desnudarla, y no quedó más gente en la sala que el palafrenero jorobado, Bedreddin Hassan y algu-

nos criados. »El jorobado, que aborrecía furiosamente á Bedreddin Hassan, que le hacía sombra, le miró de mal ojo, y le dijo

»-Y tú, ¿á qué esperas? ¿Por qué no te retiras como los demás? Marcha »Como no tenía Bedreddin ningún pretexto para permanecer alli, salió un poco confuso; pero no estaba aún fuera del vestíbulo cuando se le presentaron el genio y la hada y lo detuvieron.

Espérese usted; el jorobado no está ya en la sala, ha salido con motivo de cierta necesidad; no tiene usted mas que entrar é introducirse en el cuarto de la novia. »Cuando esté usted solo con ella, dígale resueltamente que es su marido; que la intención del sultán ha sido divertirse con el jorobado, y que para aplacar á su pretendi-

do marido le ha hecho a usted disponer un

»-¿A dónde va usted?-dijo el genio.-

LAS MIL Y UNA NOCHES

135

»Digale usted sobre esto cuanto se le venga á la imaginación para persuadirle. A un hombre tan bien formado como usted no le será esto muy difícil, y se dará por muy servida de haber sido engañada tan agradable.

»Mientras tanto, vamos nosotros à dar orden de que no entre el jorobado y no le impida á usted el pasar la noche con su esposa, porque efectivamente es la de usted y no la suya. Mientras que el genio animaba de esta manera à Brededdin y le instruía en lo que

debía hacer, el jorobado había salido efectivamente de la sala; introdújose el genio en el sitio en que el estaba, tomó la figura de un gatazo negro y se puso à mallar de una manera espantosa. Comenzó el jorobado á gritar junto al ga-

to y a dar palmadas para que huyese; pero el gato, en vez de retirarse, se puso tieso de patas, hizo brillar sus ojos inflamados y miró fieramente al jorobado, mallando más fuerte que antes y aumentando su tamaño, de modo que bien pronto abultó como un borriquillo. En vista de este objeto, quiso gritar el jo-

robado pidiendo socorro; pero se había apoderado de él de tal manera el espanto, que se quedó con la beca abierta sin poder proferir una palabra. Para no dejarle descansar se convirtió el gato en un fuerte búfalo, y bajo esta forma le gritó con una voz que redobló su miedo:

-Feo jorobado. A estas palabras, amedrentado el palafrenero, se dejó caer á tierra, y cubriéndose la cabeza con su vestido para no ver aquella bestia espantosa, le respondió temblando: -Principe soberano de los búfalos, ¿qué

pedís de mí?

nido la temeridad de casarte con mi que-—¡Señor—dijo el jorobado—, os suplico que me perdonéis! Si soy criminal es sólo por ignorancia; yo no sabía que esta dama tuviese un búfalo por amante. Mandadme lo que queráis, os juro que estoy pronto á obe-

-Malhaya tú-replicó el genio-; has te-

—Te impongo pena de la vida—replicó el genio—si sales de aquí y si no te estás eallandito hasta que salga el sol; como hables una sola palabra te machacaré la ca-

»Sólo entonces te permitiré que salgas de l cuarto nupcial, mudó de semblante y tomó

esta casa y te retires muy ligero sin mirar

atrás; si tuvieres el atrevimiento de volver á ella, te costará la vida. Dicho esto se transformó el genio en hombre, cogió al jorobado por los pies, y des-pués de haberlo puesto cabeza abajo contra la pared, añadió:

Como te menees antes que salga el sol, como te he dicho ya, te he de coger por los pies y te he de hacer mil pedazos la cabeza contra la pared. »Volviendo á Bedreddin Hassan, animado por el genio y por la presencia de la hada,

cido en el cuarto nupcial, en donde se sentó esperando el resultado de su aventura. »A poco rato llegó la novia acompañada de una buena vieja, que no pasó de la puerta, desde donde exhortó al marido a que cumpliese con su obligación, sin mirar si era el jorobado ú otro, después de lo cual

cerró y se retiró. »Se quedó extraordinariamente sorprendida la joven esposa de ver en lugar del joro-bado á Bedreddin Hassan, que se presentó á ella con la mejor gracia del mundo.

-¿Pero qué, mi querido amigo—le dijo—, aqui está usted à estas horas? ¿Sin duda que es usted compañero de mi marido? -No, señora-respondió Bedreddin-; yo soy de otra condición que ese feo jorobado. -¿Pero usted no se hace cargo-replicó la

novia—, que está hablando mal de mi esposo? —¡El su esposo de usted, señora! ¿Puede usted conservar tan largo tiempo esa idea? ¿Tantas gracias se habían de saerificar al más miserable de los hombres? Yo soy, señora, el feliz mortal para quien están reservadas. El sultán ha querido divertirse haciendo esta superchería al visir su padre de usted, y me ha elegido á mí para su verda-

dero esposo. »Bien ha podido usted notar cuánto se han divertido con esta comedia las damas, los músicos, los bailarines y las bailarinas, sus doncellas de usted y todas las gentes de

»Hemos despachado al malhadado jorobado, que se está comiendo ahora mismo un plato de crema en su cuadra, y ya puede usted contar con que jamás se presentará delante de esos hermosos ojos.

»Al oir este discurso la hija del visir, que había entrado más muerta que viva en el

que

había entrado en la sala y se había introdu-